

Там, де гори,
й полонини

У Карпатах
родиться ліс,
сіно і діти

▶ СТОР. 8



Покарання

«Колгосп»
за колючим
дротом

▶ СТОР. 9



Спорт

Телеобструкція...

▶ СТОР. 10



№ 136 (4886)

СУБОТА, 24 ЛИПНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин у четвер підписав закони України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» та «Про судостроїт і статус суддів», повідомляє прес-служба Верховної Ради України.

Збільшення держборгу до 40 відсотків ВВП — не катастрофа...

Європейський банк реконструкції і розвитку поліпшив прогноз зростання ВВП України в 2011 році на 0,1%, до 4,1%. Про це сказано в повідомленні банку. Водночас банк вирішив зберегти прогноз зростання ВВП нашої країни цього року на колишньому рівні — 4%. Тим часом нині зовнішній держборг України становить 27,2 млрд. доларів. Після одержання чергових 15 млрд. доларів від МВФ ця сума збільшиться до 42 млрд. доларів (майже 900 доларів у перерахунку на кожного українця). Це дало підстави віце-прем'єру України Сергію Тігіпку сказати в четвер, що зовнішній борг України до 2011 року може сягнути 40% ВВП. Наскільки критично це для економіки України?

▶ СТОР. 11

Іспанці готові інвестувати в Крим 8 мільйонів євро

Іспанська компанія Joy Asset Management заявляє про намір інвестувати 8 млн. євро у створення двох курортних комплексів у Криму. Про це повідомляє прес-служба Ради міністрів Криму. «У нас є кілька інвестиційних груп, готових вкладати гроші у Крим. У разі отримання необхідної інформації ми готові інвестувати, починаючи з вересня, 8 мільйонів євро для створення двох курортних комплексів», — сказав генеральний директор компанії Арно Сент-Пол на зустрічі з першим віцепрем'єром автономії Павлом Бурлаковим.

Він назвав однією зі сфер співпраці розвиток інфраструктури, яка дасть змогу збільшити потік туристів до регіону. Генеральний директор Joy Asset Management також заявив, що для активної співпраці необхідна стратегія розвитку Криму.

Національному стягу над Хрещатиком — 20 років



Меморіальна дошка, встановлена біля флаги́тока Київської міської ради, нагадує, що сьогодні минає 20 років з того дня, як над Хрещатиком замайорів національний синьо-жовтий прапор. Сталося це через тиждень після ухвалення Декларації про державний суверенітет України та за рік до проголошення незалежності. Рішення про підняття прапора ухвалила президія Київської міськради тільки під вечір 24 липня, оскільки через відсутність представників КПУ на засіданні не було кворуму.

А тим часом о 16-й годині біля Софійського собору вже почалося освячення національного стягу. Ця ситуація загрожувала вили-тися у масове протистояння, оскільки проти багатотисячної ма-

ніфестації було виставлено «змпівців», котрі будь-якої миті могли виступити проти її учасників. Проте близько 19-ї години президія Київради таки зібралася на засідання й ухвалила історичне рішення. А далі, після того, як тодішній заступник голови Київради Олександр Мосіюк підняв прапор, було свято.

На знімку: вчора на столичному Майдані Незалежності розгорнуто найбільший прапор України — розміром з половину футбольного поля. Прапор виготовлено з 10 синіх та 10 жовтих тканинних смуг довжиною по 45 метрів кожна. Пошила прапор, на замовлення творчої молоді, донеччанка, пенсіонерка Марія Беляткова.

ПОДІЇ

Зарплату не платять, а тарифи підвищують

Роботодавці звинили працівників Житомирської області більш як 60 мільйонів гривень заробітної плати. До того ж борг зростає. Підвищення в таких умовах цін на газ призведе до ще більших неплатежів. Це один з аргументів, які наводилися на зборах профактиву Житомирщини. У прийнятому на адресу уряду зверненні згадуються як обіцянки керівництва держави, що до кінця 2010 року тарифи на газ та інші комунальні послуги підвищуватися не будуть, так і заяви про домовленості з Російською Федерацією про значне зменшення цін на імпортований газ. Приймаючи без погодження із профспілками постанови за номерами 812 і 813, Національна комісія з регулювання енергетики грубо порушила чинне законодавство. Тому, зазначається у зверненні, профактив Житомирської області висловлює своє обурення діями влади і вимагає негайного повернення ціни на газ для населення і підприємств житлово-комунального господарства до попереднього рівня, повідомляє наш власний кореспондент у Житомирській області Олексій КАВУН.

Спека зупинила на Волині хури

Рекордна за останні дні спека, а ртутний стовпчик на градусниках часом піднімається до позначки +35, змусила шляховиків заборонити рух вантажівок у денний час. Це має запобігти руйнуванню асфальтового покриття шосе. Обмеження стосується автомобілів вагою понад 24 тонни, а також тих, у яких навантаження на вісь перевищує сім тонн. Таким вантажівкам заборонено рух з 11-ї до 23-ї години. Для них визначено майданчики для відстою. ▶ СТОР. 10

УРОЖАЙ-2010

Погоду роблять одне-два господарства

На Тернопільщині зібрано 15 відсотків зернових. Урожайність нижча, ніж торік: 29 центнерів з гектара проти 32,3 на відповідний період минулого року. Хоча є райони, де ці показники вищі. Скажімо, у Бучацькому вже зібрали 24 відсотки зернових при середній врожайності 36,3, а ось у приміському Тернопільському — лише 6 відсотків. Заради справедливості варто зазначити, що «погоду» в кращих районах Тернопільської області роблять здебільшого одне-два сильних господарства. Менша не лише кількість зібраного, а й нижчі якісні параметри. ▶ СТОР. 11

КОРОТКО

■ У Запорізькій області загорівся поїзд «Москва — Євпаторія»: потерпілих немає, мелітопольські лікарі надають пасажирам психологічну допомогу, повідомляє наш власкор Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

■ Із Мексиканської затоки через шторм евакуйовують всі задіяні в ліквідації розливу нафти судна, **Укрінформ**.

■ Сміливість десятирічного Дениса Демченка з Кривого Озера на Миколаївщині врятувала від загибелі на пожежі п'ятох дітлахів віком від 3 до 8 років, **Укрінформ**.

■ Прокуратура Дніпропетровська порушила кримінальну справу проти батьків, чия двомісячна дитина померла у візку від теплового удару, **Укрінформ**.

■ У Луганській області співробітники СБУ спільно з працівниками органів внутрішніх справ знищили плантацію конопель площею 1,6 га, **Укрінформ**.

■ Більш як мільйон людей постраждали від тайфуна на півдні Китаю, **Укрінформ**.

Україна за рік збільшила товарообіг із Китаєм на 70,4 відсотка

Новий проект
Миколи Томенка

До 19-ї річниці незалежності України фонд Миколи Томенка реалізує проект «Частинка України в твоєму мобільному». Завдяки проекту, який стартує напередодні Дня незалежності, всі бажаючі матимуть змогу безплатно завантажити на свій мобільний телефон мелодії патріотичних пісень України, зокрема Гімн України (вокальна та інструментальна версії), козацький марш чи пісню «Червона калина». Для цього треба буде просто зайти на сайт фонду та, скориставшись детальною інструкцією, отримати вибрану мелодію на свій телефон.

«Ми хочемо, щоб до 19-ї річниці народження нашої країни кожен громадянин міг привітати себе та своїх друзів зі святом і сказати: я українець і я цим пишаюся», — зазначає ініціатор проекту, заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко.

Мелодії для завантаження взято з диску «Головні пісні та мелодії України», який було видано до 16-ї річниці незалежності фондом Миколи Томенка та Національною радіокомпанією України. За сприяння фонду протягом останніх років аудіозаписи головних пісень та мелодій України — Гімн України, Молитва за Україну, козацькі марші та інші пісні — отримали більшість шкіл у всіх куточках України.

Секретаріат заступника Голови Верховної Ради України.



Голова ТСК заявляє про тиск
та звинувачує Юрія Бойка у державній зраді

Народний депутат Роман Зварич під час прес-конференції в «Главкомі» заявив, що на його дружину та компанію «Українські національні інформаційні системи», яку вона очолює, «чиниться шалений тиск».

За його словами, СБУ з квітня практично не виходить з офісів компанії його дружини. Ці дії Р. Зварич пов'язує з тим, що він очолює Тимчасову слідчу комісію Верховної Ради щодо рішення Стокгольмського арбітражного суду, розслідування фактів корупційної діяльності ЗАТ «РосУкрЕнерго», причетності до цього посадових осіб органів державної влади та арешту екс-голови Державної митної служби Анатолія Макаренка. «Мою дружину переслідують тільки тому, що її чоловік очолює відповідно Тимчасову слідчу комісію Верховної Ради», — сказав він. На думку Р. Зварича, цим йому намагають, що ТСК має «зробити висновок, що український уряд зобов'язаний повернути «РосУкрЕнерго» газ або сплатити відповідні кошти». Однак він запевнив, «цього не буде, як не буде й того, що Зварич раптом стане «тушкою».

Торкнувшись власне теми роботи ТСК, Р. Зварич повідомив, що станом на сьогодні комісія офіційно не отримувала рішення Стокгольмського арбітражу, оскільки на запити надходить відповідь, що ці матеріали перебувають під грифом «Секретно» або «Конфіденційно» та зазначив у зв'язку з цим, що «глибоко сумнівається у правоті накладання такого грифа». Також Р. Зварич повідомив про направлення на ім'я Генпрокурора звернення з вимогою відкрити кримінальну справу за ознаками

змови і державної зради. «У розпорядженні комісії є протокол загального засідання «РосУкрЕнерго», яке відбулося 29 липня 2004 року об 11-й годині за швейцарським часом у місті Цуг. Відповідно до цього документа, членом наглядової ради «РосУкрЕнерго» став Юрій Бойко — на той час керівник НАК «Нафтогаз України». Того самого дня паном Бойком, як головою НАК, було підписано контракт з «РосУкрЕнерго» №14/9035-3/04, де мова йде про надання «РосУкрЕнерго» права зберігання транзитного газу в українських газосховищах. Дата і місце укладення — 29 липня 2004 року, місто Київ. Мені важко зрозуміти, як можна знаходитися у двох різних країнах одночасно, тут є певний конфлікт інтересів. Будучи членом наглядової ради «РосУкрЕнерго», Бойко як голова НАК підписує контракт практично сам із собою, де на кабальних умовах надається право «РосУкрЕнерго» зберігати транзитний газ в українських сховищах», — аргументував він свою позицію. Крім того, Р. Зварич поділився попередніми висновками стосовно того, що «в Стокгольмі відбулася змова, де відповідач, НАК «Нафтогаз України», замість того, щоб захищати інтереси України, робив усе можливе, щоб цю справу виграло «РосУкрЕнерго». Мало того, оскільки немає жодної інформації про те, що саме рішення Стокгольмського суду легалізоване в Україні, то виникає цілком логічне запитання: на якій підставі суди, ухвалюючи рішення про затримання екс-митника Анатолія Макаренка, екс-голови НАК «Нафтогаз України» Ігоря Діденка, та екс-заступника керівника відділу Енергетичної регіональної митниці Тараса Шепітька, посилаються на це рішення?

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Розминка перед боєм

ПІДСУМКИ ТИЖНЯ

Схоже, неправі були ті, хто вважав, що літні канікули не подарують політичних сенсацій. Тиждень, що минає, яскраво окреслив ті проблеми, з якими зіткнеться влада на початку вересня.

Хай як дивно, заспівувачем виступила Генеральна прокуратура. Спочатку керівник групи, яка веде слідство у справі Георгія Гонгадзе, Сергій Харченко на зустрічі з «Репортерами без кордонів» пообіцяв, що Олексій Пукач, якого звинувачують в убивстві нашого колеги, постане перед судом наприкінці року. І додав, що разом з ним на лаву підсудних потрапить і «дехто з високопосадовців». Шоправда, Генеральний прокурор Олександр Медведько на прес-конференції фактично спростував слова підлеглого. Він заявив: поки що в убивстві Георгія Гонгадзе звинувачують лише Олексія Пукача. Однак видання, яке пов'язує із впливовим олігархом з Партії регіонів Рінатом Ахметовим, посилаючись на власні джерела у правоохоронних органах, повідомило, що були проведені очні ставки Олексія Пукача з високопоставленими посадовцями, на яких відкривалося багато страшних речей. Однаке цими днями колишні працівники цього видання в інтернет-газеті «Українська правда» заявили, що чимало інформації, висмоктаної з пальця, дописує у статті журналістів головний редактор видання. Тобто змусили засумніватись у правдивості слів джерела інформації газети.

Завирували пристрасті і в уряді. Спершу на засіданні Кабінету Міністрів

прем'єр Микола Азаров попередив міністра освіти Дмитра Табачника про погано організовану вступну кампанію у вищі навчальні заклади. А потім міністр обурився тим, що з його підпорядкування забирають деякі вузи.

Але це були лише квіточки. Віце-прем'єр Борис Колесніков у Донецьку днями заявив, що такої кількості чиновників в уряді не потрібно. Оскільки, за його словами, паперова тяганина всі благі наміри топить у піску. На його думку, навіть за часів, коли держава володіла засобами виробництва, було менше тяганини, ніж зараз.

Його думку в ефірі одного з телеканалів продовжив інший віце-прем'єр Сергій Тігіпко, який відповідає за проведення економічних реформ. Він стверджує, що для їх проведення у нинішньої політичної влади бракує волі, а ще — молодих освічених людей. З огляду на майбутні місцеві вибори ця заява видається своєрідною фрондою. І не лише стосовно керівника Кабінету Міністрів...

Це дало підстави політологам заявити, що восени відбудеться зміна Прем'єр-міністра. Цю тезу підтримав і заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко, який вважає, що Микола Азаров вичерпав свій потенціал. Майбутні урядові рокировки чимало аналітиків пов'язують з прагненням команди Президента відмінити політичну рефор-

му 2004 року і повернути главі держави ті повноваження, які мав у часи своєї каденції Леонід Кучма.

Власне, у ці спекотні дні можна лише повторити слова поета: «Нам спокій тільки сниться». І спрогнозувати: головні сенсації очікують нас з настанням нового політичного сезону.

Володимир КОРОЛЮК.

ФОТОФАКТ



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Біля КМДА відбувся урочистий мітинг з нагоди Дня національного прапора.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України у зв'язку з організацією та проведенням фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу в Україні

Верховна Рада України **постановляє**:
І. Внести зміни до таких законів України:
1. Частину першу статті 19 Закону України «Про Єдиний митний тариф» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 19, ст. 259 із наступними змінами) доповнити пунктом «щ²» такого змісту:

«щ²) предмети (крім тих, що підпадають під визначення підкацизних товарів), які до 1 вересня 2012 року ввозяться на митну територію України у митному режимі імпорту УЄФА, призначеними УЄФА особами або учасниками чемпіонату (крім збірної України) відповідно до статті 11 Закону України «Про організацію та проведення фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу в Україні».

Обсяги та порядок ввезення таких предметів встановлюються у спосіб, визначений Кабінетом Міністрів України.

Перелік таких предметів за кодами УКТЗЕД визначається окремим законом.

У разі порушення цільового використання таких предметів або їх відчуження на митній території України за будь-яку компенсацію застосовуються норми підпункту 17.1.6¹ пункту 17.1 статті 17 Закону України «Про порядок погашення зобов'язань платників податків перед бюджетами та державними цільовими фондами».

2. Пункт 11.48 статті 11 Закону України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст. 156) викласти в такій редакції:

«11.48. До 1 вересня 2012 року податок на додану вартість не справляється під час ввезення на митну територію України предметів під митним режимом імпорту (реімпорту), які звільняються від оподаткування ввізним митом згідно з нормами пункту «щ²» частини першої статті 19 Закону України «Про Єдиний митний тариф».

При порушенні цільового використання таких предметів або при їх відчуженні на митній території України за будь-яку компенсацію застосовуються норми підпункту 17.1.6¹ пункту 17.1 статті 17 Закону України «Про порядок погашення зобов'язань платників податків перед бюджетами та державними цільовими фондами».

3. Статтю 11 Закону України «Про організацію та проведення фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 2009 р., № 44, ст. 656) викласти в такій редакції:

«Стаття 11. Правила ввезення на митну територію Укра-

їни предметів, призначених для підготовки та проведення в Україні чемпіонату Європи 2012 року з футболу, УЄФА, учасниками чемпіонату

1. Протягом дії цього Закону застосовується особливий порядок оподаткування ввізним митом та справляння податку на додану вартість при ввезенні у митному режимі імпорту (реімпорту) предметів, призначених для підготовки та проведення чемпіонату Євро-2012.

2. УЄФА, особа, призначена УЄФА, або учасник чемпіонату (крім збірної України) мають право ввозити предмети у митному режимі імпорту (реімпорту) без сплати ввізного мита та податку на додану вартість за правилами, встановленими Законом України «Про Єдиний митний тариф» та Законом України «Про податок на додану вартість».

3. Ввезення, пересилання на митну територію України наземних транспортних засобів, які використовуються УЄФА, особою, призначеною УЄФА, або учасником чемпіонату, здійснюються у митному режимі тимчасового ввезення.

Такий наземний транспортний засіб не може використовуватися з комерційною метою (для отримання доходу).

Декларантами предметів, призначених для здійснення заходів з підготовки та проведення чемпіонату, можуть бути УЄФА, особи, призначені УЄФА, учасники чемпіонату або призначені ними митні брокери.

4. До предметів, призначених для підготовки та проведення чемпіонату Євро-2012, застосовується спрощений порядок митного оформлення.

Спрощений порядок митного оформлення полягає у пропуску через митний кордон України і митному оформленні предметів, призначених для здійснення заходів з підготовки та проведення чемпіонату Євро-2012, без прийняття митним органом рішення про допущення предметів до переміщення через митний кордон України в митному режимі імпорту або тимчасового ввезення, передбаченого статтею 207 Митного кодексу України, та без подання документів, що відповідно до законодавства видаються органами державної влади і є передумовою здійснення митного контролю та митного оформлення таких товарів, зокрема, що підтверджують проведення санітарно-епідеміологічного, ветеринарного, фітосанітарного, радіологічного, екологічного видів контролю; сертифікатів походження, якості, відповідності; дозволів, свідоцтв, пос-

відчень, ліцензій, висновків та інших рішень уповноважених органів державної влади.

Предмети, призначені для здійснення заходів із підготовки та проведення чемпіонату Євро-2012, підлягають оформленню митним органом за місцем здійснення зазначених заходів або митним органом у пункті пропуску через митний кордон України таких предметів.

Переміщення через митний кордон України особистих речей учасниками чемпіонату та призначеними особами здійснюється у порядку, встановленому Законом України «Про порядок ввезення (пересилання) в Україну, митного оформлення й оподаткування особистих речей, товарів та транспортних засобів, що ввозяться (пересилаються) громадянами на митну територію України».

ІІ. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування і діє до 1 вересня 2012 року.

2. Законодавчі та інші нормативно-правові акти, прийняті до набрання чинності цим Законом, застосовуються в частинах, що не суперечать нормам цього Закону.

3. Кабінету Міністрів України:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із нормами цього Закону;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади нормативно-правових актів у відповідність із нормами цього Закону;

установити перелік товарів згідно з кодами Української класифікації товарів зовнішньоекономічної діяльності, передбачений пунктом «щ²» частини першої статті 19 Закону України «Про Єдиний митний тариф» та викласти його у проекті закону разом з переліком послуг, визначення яких передбачено Законом України від 21 травня 2010 року № 2284-VI «Про внесення змін до Закону України «Про податок на додану вартість»;

затвердити спеціальну (спрощену) форму митної декларації для декларування товарів, призначених для підготовки та проведення в Україні чемпіонату Європи 2012 року з футболу, що ввозяться у період дії цього Закону на митну територію України УЄФА, учасниками чемпіонату та призначеними особами.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 29 червня 2010 року.
№ 2372-VI.

Проблемні питання адміністративно-територіального устрою

ДЕРЖАВНЕ БУДІВНИЦТВО

Протягом останніх 19 років уже чимало зроблено для реформування та розвитку місцевого самоврядування, проте це питання не втратило своєї актуальності. Зокрема, за цей час було ратифіковано Європейську хартію місцевого самоврядування, ухвалено низку базових нормативно-правових актів, фахівцями Мінрегіонбуду розроблено дві концепції реформування місцевого самоврядування. Однак від часу ухвалення Конституції та базових для місцевого самоврядування нормативно-правових актів розвиток цього напрямку державного будівництва практично зупинився на рівні територіальних громад — міст обласного значення, оскільки переважна більшість територіальних громад через їхню надмірну подрібненість та надзвичайно слабку матеріально-фінансову базу виявилась не спроможною до виконання усіх повноважень місцевого самоврядування.



Система місцевого самоврядування не відповідає інтересам суспільства

Нормативно-правова основа регулювання правовідносин у сфері адміністративно-територіального устрою в Україні ще й сьогодні характеризується нестабільністю та значною мінливістю. Нині цю основу складають Конституція, Закон «Про місцеве самоврядування», Земельний кодекс України, Положення про порядок вирішення питань адміністративно-територіального устрою, затверджене ще Указом Президії Верховної Ради УРСР 12 березня 1981 року № 1654. Тим часом положення цих актів, які мають забезпечувати повноту регулювання системи місцевого самоврядування, містять прогалини, мають певні неузгодженості, суперечності, багато в чому застаріли та потребують змін, доповнень і суттєвого вдосконалення. Мало того, базова термінологія, концептуальні підходи неодноразово змінювалися, компетенції тих чи інших органів влади, порядок їх діяльності щоразу реформатовувалися. Саме тому існуюча в Україні система місцевого самоврядування наразі абсолютно не відповідає потребам суспільства, а саме: створення та підтримки сприятливого життєвого середовища, необхідного для всебічного розвитку людини, її самореалізації, захисту її прав, надання мешканцям територіальних громад якісних та доступних публічних послуг на основі сталого розвитку дїездатної громади. Адже, хоч би як ми переставляли місцями повноваження самоврядування і місцевої виконавчої влади, хоч би як кроїли карту держави, загальна картина слабкого місцевого самоврядування і слабкої місцевої виконавчої влади не зміниться.

Щоб отримати дієву самодостатню систему місцевого самоврядування, необхідно змінювати підходи, впроваджувати нові реформи, а саме: зміцнювати матеріально-фінансову базу, забезпечувати економічну спроможність територіальних громад, на власні делеговані повноваження, створювати чіткий розподіл повноважень між рівнями, органами та посадовими особами системи місцевого самоврядування, а також удосконалювати конституційно-правову основу місцевого самоврядування тощо.

Особливу увагу треба звернути на відсутність базового закону у сфері адміністративно-територіального устрою, наявність якого прямо передбачена Конституцією і який досі так і не прийнято. Приміром, 12 тисяч 111 адміністративно-територіальних одиниць в Україні мають розбіжності у назвах і категоріях. Тобто нинішній стан місцевого самоврядування в Україні — це наслідок неправильної державної політики, передусім, у фінансово-економічній сфері. Для прикладу, у Франції ефективно функціонують 30 тисяч комун, у Німеччині абсолютно нормально діють 8 тисяч низових самоврядних одиниць. І щось не чути розмов про їхню недолугість чи неадекватність. В Україні уже протягом 19 років у сотнях і тисячах виступів йдеться про ті само проблеми місцевого самоврядування, проте вирішувати їх мало хто береться. Понад те, ситуація у сфері місцевого самоврядування щороку тільки погіршується.

Проблематика встановлення меж адміністративно-територіальних одиниць є одним із вихідних, системоутворюючих чинників цілої низки пов'язаних з нею проблем багатьох предметно-галузевих напрямів. Зокрема, території юрисдикції місцевих органів виконавчої влади і органів місцевого самоврядування, бази надходжень місцевих бюджетів, вирішення питань земельних, майнових відносин, надання адміністративних послуг, формування представницьких органів, соціально-економічного розвитку населених пунктів, їхньої забудови тощо.

Місто — де твої межі?

На сучасному етапі, в умовах перехідного типу економіки, подальшого розширення ринкових відносин на всі сфери суспільного життя, проблеми місцевого самоврядування мають стійку тенденцію до загострення, стають факторами нестабільності та перепон на шляху державотворення.

Проведені Комітетом Верховної Ради з питань державного будівництва та місцевого самоврядування за участі Управління у зв'язках з місцевими органами влади і органами місцевого самоврядування вивчення і аналіз ситуації зі встановлення меж виявили аж ніяк не втішні показники.

Зокрема, станом на 1 вересня 2009 року

із 29 818 населених пунктів, які є в Україні, межі встановлено тільки в 3 981 населеному пункті, що становить понад 13 відсотків від загальної їх кількості. При цьому із 177 міст обласного значення межі встановлено у 57 містах (це тільки 32%). У 151 місті є генеральний план, а це майже 85 відсотків. Тобто більшість міст не можуть домогтися встановлення меж, оскільки їх мають менше третини міст. Крім того, проекти землеустрою є у 78, або 43,6 відсотка міст, тобто ще потрібно виготовити 99 подібних проектів. Із 280 міст районного значення межі встановлено у 48 містах (понад 17%). Водночас 194 міста (70%) мають генплани. Проект землеустрою є у 112 міст (40%), ще необхідно виготовити 168 проектів. Із 886 селищ міського типу межі встановлено у 233 селищах (понад 26 %), із 28 475 сільських населених пунктів — у 3 643 населених пунктах (близько 13 %). При цьому генеральні плани мають 10814 сіл та селищ, тобто 38 відсотків. Необхідно виготовити 17 661 генплан. Проекти землеустрою є у 18 510 сіл та селищ (65 %). Не встановлені межі міст Києва та Севастополя.

Не краще становище зі встановлення меж районів. Наразі з 490 районів межі встановлено лише у 22, що становить близько 4,5 відсотка від їх кількості. Встановлення меж областей та Автономної Республіки Крим взагалі залишилося поза межами компетенції будь-якого органу влади і на рівні Конституції не врегульовано.

Відповідно до частини другої статті 173 Земельного кодексу України межі району, села, селища, міста, району у місті встановлюються і змінюються за проектами землеустрою, які розробляються відповідно до техніко-економічного обґрунтування їх розвитку, генеральних планів населених пунктів.

Неврегульованим залишається питання віднесення міст до категорії міст обласного значення у зв'язку з невизначеністю таких ключових критеріїв, як чисельність населення, географічне розташування, економічний потенціал тощо. Це призводить до неоднозначного розуміння і тлумачення конкретних обставин з боку тих чи інших органів державної влади і місцевого самоврядування.

Значні ускладнення спостерігаються також у питанні найменування і перейменування населених пунктів, обліку населених пунктів, адміністративно-територіальних одиниць, органів місцевого самоврядування. І ці питання наразі надзвичайно важливі.

Нині облік даних про кількісний та якісний склад територіальних громад та органів місцевого самоврядування відповідно до чинного законодавства здійснює Верховна Рада. Облік населених пунктів і адміністративно-територіальних одиниць в областях ведеться обласними радами. При цьому рішення уповноважених органів державної влади і місцевого самоврядування з питань найменування, перейменування і уточнення назв населених пунктів як сьогодні, так і раніше набирали і набирають чинності після опублікування повідомлень про них у «Відомостях Верховної Ради України».

Довідка

Відповідними нормативно-правовими актами у певні роки на встановлення і зміну меж районів, міст, селищ міського типу, сільських населених пунктів і сільрад уповноважувалися такі органи влади:

— у 1956—1965 роках — Указом Президії Верховної Ради Української РСР від 4 вересня 1956 року «Про передачу деяких питань адміністративно-територіального поділу на вирішення виконавчих комітетів обласних Рад депутатів трудящих» виконкомам обласних рад були передані питання зміни адміністративно-територіальних меж районів у зв'язку з передачею територій окремих населених пунктів сільських і селищних рад до складу інших районів у межах області і зміни меж міст обласного і районного підпорядкування та селищ міського типу;

— у 1965—1992 роках відповідно до Указу Президії Верховної Ради УРСР від 28 червня 1965 року «Про порядок найменування і перейменування областей, районів, міст та інших населених пунктів і вирішення деяких питань адміністративно-територіального поділу Української РСР» зміна меж районів у зв'язку з передачею територій сільських і селищних рад та окремих населених пунктів до складу інших районів або в підпорядкування міських рад у межах області, зміна меж селищ міського типу провадиться виконкомами обласних і міських (міст республіканського підпорядкування) рад. Вирішення питань щодо зміни меж міст республіканського, обласного і районного підпорядкування цим указом повернули Президії Верховної Ради Української РСР;

— у 1970 році в чинних законодавчих актах Української РСР з питань встановлення і зміни меж сталися розбіжності. У статті 85 Земельного кодексу УРСР, прийнятого 8 липня 1970

За даними проведеної перевірки 12 тисяч 110 офіційних бланків місцевих рад встановлено 324 факти помилок назв сільських, селищних та міських рад, 902 випадки помилок у назвах населених пунктів. Виявлено 566 населених пунктів, які мають неправильну категорію, 42 населених пункти взагалі відсутні в офіційному обліку, 54 населених пункти, які офіційно обліковуються, на місцевому рівні не значаться, 81 місцева рада перенесла свій адміністративний центр, а три населені пункти включено до інших сільських рад.

Місцеві ради, в назвах яких допущено помилки, мають свідоцтва про державну реєстрацію юридичної особи з назвою, яка офіційно не обліковується, отримали дозволу від дозвільної системи МВС на виготовлення печаток і в результаті мають і використовують офіційні бланки та печатки з помилками у назвах, що призводить до помилкового застосування назв адміністративно-територіальних одиниць і населених пунктів, категорій населених пунктів тощо.

Неврегульованість, неточність цих питань щодня завдають проблем сотням тисяч громадян України. Адже зазначені помилки також присутні у документах громадян — паспортах, свідоцтвах про народження, документах про право власності на землю, нерухомість, спадщину, купівлю-продаж, дарування тощо.

Фактично в Державному класифікаторі використовуються назви адміністративно-територіальних одиниць і населених пунктів, які не відповідають офіційному обліку, Державна реєстрація юридичних осіб здійснюється з помилковими назвами органів місцевого самоврядування, більше того, надання дозволів на виготовлення печаток дозвільною системою МВС проходить без належного контролю та перевірки назв у офіційному обліку.

Те ж саме стосується і ведення державного реєстру виборців. А це особливо актуально напередодні чергових місцевих виборів.

Не менш важливе та складне питання щодо встановлення та зміни меж міст, районів та інших населених пунктів України.

Комітетом Верховної Ради з питань державного будівництва та місцевого самоврядування з 2000 року підготовлені проекти та постанови щодо значної кількості питань адміністративно-територіального устрою України. Так, встановлено та змінено межі більше 60 міст та районів України. Серед них згадаємо такі, як Вінниця, Дніпропетровськ, Кривий Ріг, Котовськ, Лебедин, Одеса, Приморськ, Радомишль, Саки тощо. Врегулювання цих питань пройшли складний шлях погоджень та доопрацювання. Приміром, при розгляді меж міста Приморськ виникла потреба у виготовленні додаткових карт та надання додаткових пояснень депутатам. По місту Саки тривалий час була потреба у додаткових картографічних матеріалах.

Перепони на шляху ухвалення рішень

За останній період до Верховної Ради надійшли матеріали щодо встановлення меж п'яти міст, два з них направлені на доопрацювання місцевим органом самоврядування, а ще одне підлягає додатковому погодженню та отриманню рішень сільських рад. Серед питань, які потребують рішення комітету та Верховної Ради, необхідно назвати таке непросте питання, як проект постанови про зміну меж Макарівського району Київської області та Радомишльського району Житомирської області, яку треба ухвалити для узаконення існуючого військового містечка Макарів-1, в якому проживає близько 3 тисяч мешканців. Проблемність цього питання в одному — прийняття такої постанови не відповідає повноваженням Верховної Ради, встановлених Конституцією України.

Наразі процедура щодо встановлення та зміни меж настільки ускладнилась, що стала перепорою на шляху ухвалення рішення. Так, щоб встановити або змінити межі міста, треба, щоб рада прийняла рішення з цього питання, замовити та виготовити в проектній установі генеральний план міста, витративши на це чималі кошти (ці питання

регулюються чинним законодавством та актами Мінрегіонбуду). Потім замовити та виготовити проект щодо встановлення меж міста та картографічні матеріали в іншому проектному інституті (зазначені питання регулюються чинним законодавством та актами Держкомзему).

Отримати необхідні погодження різних галузевих управлінь та відділів на рівні району та області, рішення відповідних сільських та селищних рад, районної ради та райдержадміністрації, обласної ради, висновків земельної експертизи і, насамкінець, звернутися з цими погодженнями та рішеннями, проектом землеустрою і поданням обласної ради до Верховної Ради України. Далі необхідно пройти погодження Управлінням у зв'язках з місцевими органами влади та органами місцевого самоврядування апарату Верховної Ради, отримати рішення Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин, підготувати більш як 500 примірників карт-схем у вигляді додатку до проекту постанови, а вже потім це питання буде розглянуто у Комітеті ВР з питань державного будівництва та місцевого самоврядування і Верховною Радою. Тобто процедура дуже складна і затратна. Потребує не тільки чимало часу, а й значних матеріальних ресурсів (орієнтовано від 50 тисяч до кількох мільйонів гривень залежно від обсягу роботи, території та чисельності населеного пункту).

Іноді через неотримання висновку експертизи чи незгоди сільської ради ці питання можуть бути зупинені взагалі, або не розглядатися десятиріччями.

Підсумовуючи викладене, хочу підкреслити, що для реформування адміністративно-територіального устрою України необхідно:

— Кабінету Міністрів розглянути питання щодо приведення у відповідність з офіційними назвами відомостей реєстрації громадян за місцем проживання, реєстрації юридичних осіб, записів у державних актах на земельні ділянки, нерухоме майно та інші документації. При цьому цю роботу треба виконати за рахунок державних коштів у стислі терміни, щоб не порушити прав громадян та не допустити додаткових незручностей для людей;

— Верховній Раді Автономної Республіки Крим та обласним радам потрібно забезпечити постановку на облік населених пунктів та зняття з обліку сіл та селищ, яких фактично не існує. Проаналізувати факти невідповідності назв населених пунктів відповідно до даних офіційного обліку і в разі потреби подати пропозиції щодо найменування та перейменування населених пунктів;

— Створити офіційний електронний довідник «Україна. Адміністративно-територіальний устрій», який дозволить оперативно вирішувати питання, пов'язані з адміністративно-територіальним устроєм у нашій державі.

Як бачимо, ця сфера суспільних відносин потребує наведення порядку, добре продуманих, послідовних і цілеспрямованих кроків з боку народних депутатів незалежно від їх політичної належності, Кабінету Міністрів, інших органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування. Адже без вирішення проблем з нормативно-правовою основою регулювання відповідних суспільних відносин, встановлення меж і визначення території юрисдикції органів місцевого самоврядування, наповнення місцевих бюджетів, вирішення земельних і майнових відносин, з найменуванням і перейменуванням, обліком і використанням назв сіл, селищ, міст не можна говорити про вдосконалення системи адміністративно-територіального устрою та реформування.

Переконаний, що зазначені проблеми не мають політичного характеру. Вони стосуються конкретних життєвих потреб мільйонів людей — громадян України, адже можуть поставити питання про законність рішень органів місцевого самоврядування, актів на право власності, успадкування, правочинів із дарування, купівлі-продажу.

Віктор СІНЧЕНКО,

народний депутат України, заступник голови Комітету Верховної Ради з питань державного будівництва та місцевого самоврядування.

року, зазначалося: «Межі міст, генеральні плани яких підлягають затвердженню Радою Міністрів Української РСР, встановлюються і змінюються Президією Верховної Ради Української РСР. Межі інших міст встановлюються і змінюються виконавчими комітетами обласних Рад депутатів трудящих». На підставі цієї статті Президія Верховної Ради УРСР могла вирішувати питання про встановлення і зміну меж лише 37 міст республіки. Серед цих міст 25 обласних центрів, сім великих промислових міст, чотири морські порти і місто-курорт Ялта. Питання про межі інших міст мали вирішуватися облвиконкомами.

Законодавчі акти, які приймалися у наступні роки в Українській РСР (Конституція Української РСР, прийнята 20 квітня 1978 року, Положення про порядок вирішення питань адміністративно-територіального устрою, затвердженого Указом Президії Верховної Ради УРСР 12 березня 1981 року), залишили повноваження органів влади щодо встановлення і зміни меж, які були визначені до цього, без змін;

— у 1992—1996 роках з початком реформування організації державної влади та самоврядування на місцях у 1992 році до повноважень обласної ради було передано вирішення питань адміністративно-територіального устрою, які були у повноваженнях виконкомів обласних рад, у тому числі й вирішення питань щодо встановлення і зміни меж районів, селищ міського типу, сільрад;

— з 1996 року Конституцією, прийнятою 28 червня 1996 року, до повноважень Верховної Ради України були передані питання щодо встановлення і зміни меж не тільки міст, а й районів. Згідно з ст. 85 п. 29 Конституції України до повноважень Верховної Ради України належить: «утворення і ліквідація районів, встановлення і зміна меж районів і міст, віднесення населених пунктів до категорії міст, найменування і перейменування населених пунктів і районів».

Про VII збори Світового конгресу українських юристів

17 червня 2010 року відбулися VII збори Світового конгресу українських юристів

У роботі цього представницького міжнародного форуму взяли участь 64 делегати — відомі юристи з України, а також правники українського походження з Америки і Канади.

З привітанням до учасників зборів звернувся Президент України Віктор Янукович, яке було оголошене головою Організаційного комітету з підготовки і проведення VII зборів, віце-президентом СКУЮ Миколою Оніщуком.

Конгрес пройшов під гаслом: «Забезпечення верховенства права як гарантія демократичного розвитку України» і розглянув актуальні проблеми розбудови правової держави в Україні.

Збори розглянули і затвердили звіти керівної ради та ревізійної комісії про діяльність Світового конгресу українських юристів за період з 2002 року і завдання на наступний звітний період, а також ухвалили резолюцію VII зборів Світового конгресу українських юристів.

Конгрес підтвердив повноваження керівних органів Світового конгресу українських юристів до позачергових VIII зборів СКУЮ, які мають бути проведені не пізніше 01 червня 2011 року і повинні обрати нового президента, керівну раду та ревізійну комісію конгресу.

РЕЗОЛЮЦІЯ

VII зборів Світового конгресу українських юристів

«Забезпечення верховенства права як гарантія демократичного розвитку України»

17 червня 2010 р. м. Київ, Україна

VII збори Світового конгресу українських юристів,

РОЗГЛЯНУВШИ сучасний стан розвитку політико-правової системи України, перспективи і шляхи її реформування в контексті забезпечення реалізації конституційного принципу «верховенства права» як гарантії демократичного розвитку України та **ОБГОВОРІВШИ** проблеми втілення конституційної, політичної, адміністративної і соціально-економічної реформ та розбудови системи правосуддя в Україні, а також питання подальшої гармонізації національного законодавства з міжнародними правовими стандартами і нормами, **ВІДЗНАЧАЮТЬ**, що у період після прийняття Конституції України, визначення стратегічного курсу на інтеграцію України до Європейського Союзу, ратифікації Європейської конвенції про захист прав людини та основних свобод, обрання парламентом першого в історії України Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, ухвалення низки законів, спрямованих на захист прав і свобод людини, в Україні створилась нова правова ситуація, коли людина, її життя, здоров'я, честь і гідність, недоторканність і безпека визнані найвищою цінністю.

Конституція України стала визначальним чинником демократичного розвитку, забезпечення державного суверенітету, гарантією незворотності соціально-економічних і політичних перетворень. Основний Закон задекларував, що в Україні визнається і діє принцип верховенства права, що Конституція України має найвищу юридичну силу, а її норми є нормами прямої дії.

Разом з тим збори констатують, що потенціал Конституції України не був реалізований у повній мірі насамперед через те, що не було забезпечено прийняття низки конституційних законів, покликаних утворити необхідну для її втілення ефективну правову систему.

Конституційна реформа 2004 року, яка ставила за мету перехід до парламентсько-президентської форми правління, посилення відповідальності політичних партій за формування і діяльність уряду, реформування системи адміністративно-територіального устрою та місцевого самоврядування, не у повній мірі досягла своїх цілей у визначених параметрах, оскільки політичний період 2008-2009 років супроводжувався гострими інституційними конфліктами, обумовленими політичною конкуренцією напередодні президентських виборів 2010 року. Внаслідок цього мали місце порушення балансу між гілками влади, загострення протистояння між такими державними інституціями, як: Президент, уряд і парламент. На стан конституційного регулювання суспільних відносин негативно вплинули відновлення функцій «загального» прокурорського нагляду, запровадження імперативного депутатського мандата. У ході реформи не вдалося усунути дуалізм у виконавчій владі і наповнити реальним змістом систему місцевого самоврядування.

Це мало наслідком гальмування економічних і політичних реформ, позначилося на темпі вирішення соціальних проблем, які безпосередньо стосуються кожного громадянина. У державному і суспільному житті активізувались негативні тенденції правового нігілізму, нехтування норм Конституції України, соціально-політичної апатії громадян.

VII збори Світового конгресу українських юристів **ЗВЕРТАЮТЬ УВАГУ** на те, що в сучасних політико-правових реаліях головне завдання

політичної та правової еліти української держави полягає в тому, щоб разом зі збереженням демократичних цінностей забезпечити ефективне функціонування державних інститутів. Подальша розбудова правової держави повинна супроводжуватися і спиратися на демократичні процедури та механізми. Демократія має розглядатися одночасно як мета і засіб реалізації сформульованих завдань. Підкреслюємо, що правова держава - це громадянське суспільство, повноважний парламент і суди, які забезпечують контроль за діяльністю органів державної влади. Ефективна вертикаль такої влади є позитивом лише за умови наявності незалежної та якісної судової системи, відкритої діяльності інститутів громадянського суспільства, повноцінного виконання парламентом представницької та контрольної функцій.

Тому зусилля українських юристів повинні бути спрямовані на послідовне утвердження принципу «верховенства права» у розбудові демократичної, соціальної і правової держави; неухильне забезпечення прав і свобод людини у законотворчій, правоохоронній та правозастосовчій діяльності. Реалізація цих стратегічних завдань передбачає низку послідовних кроків.

У гуманітарній, правовій і політичній сферах, у галузі державного будівництва і розвитку громадянського суспільства:

— удосконалення юридичних гарантій прав і свобод людини шляхом розширення змісту політичних прав громадян України, що сприятиме їх участі у місцевому самоврядуванні та управлінні державою; переосмислення і оптимізація широкого спектра соціальних прав та свобод людини і громадянина з метою їх наближення до реальних можливостей держави забезпечувати та гарантувати ці права; створення законодавчих механізмів реалізації «новітніх» конституційних прав людини — на мир, екологічну та ядерну безпеку тощо; унормування в законах України дієвих механізмів гарантування конституційних колективних прав і свобод людини та громадянина, що можуть бути реалізовані у виборах, референдумах, мирних зборах, мітингах, походах і демонстраціях, страйках тощо; створення правових механізмів для забезпечення належної реалізації конституційних прав і свобод окремих категорій осіб: зі спеціальним соціальним статусом (біженці, переміщені та повернуті особи, особи без громадянства, трудові мігранти, особи, позбавлені волі в судовому порядку, особи з обмеженими можливостями), за віковим цензом (діти, люди похилого віку), за професійним статусом (військовослужбовці); створення належних гарантій для діяльності неурядових, у тому числі й міжнародних і зарубіжних правозахисних організацій; посилення усіх видів і форм відповідальності, у тому числі й держави, за порушення прав і свобод людини та громадянина; удосконалення процесуальних і процедурних механізмів судового та позасудового захисту прав людини в Україні з використанням як національних, так і міжнародних засобів;

— головними напрямками розвитку юридичних механізмів забезпечення політичного процесу повинні стати подальше поглиблення політичного плюралізму, змагальності та конкурентності у суспільно-політичному житті; удосконалення пропорційної системи виборів і уніфікація виборчого законодавства шляхом розробки та ухвалення Виборчого кодексу України; законодавче врегулювання прав опозиції; подальша розбудова інститутів громадянського суспільства і, в першу чергу, удосконалення юридичних гарантій свободи слова, функціонування засобів масової інформації;

— важливою складовою створення конституційних гарантій правової держави є внесення докорінних змін у систему правосуддя в Україні як на рівні Основного Закону, так і у поточне законодавство, зокрема ухвалення у новій редакції Закону України «Про судову систему і статус суддів», який повинен бути спрямований на забезпечення: доступності і справедливості правосуддя, що має здійснюватись у розумні строки; деполітиза-

ції; запобігання зловживання правом з боку суддів, що передбачає, зокрема, зміни у механізмі призначення суддів на посади і звільнення, у процедурах формування суддівського корпусу, притягнення суддів до дисциплінарної відповідальності; приведення у відповідність до європейських стандартів системи та засад діяльності органів, що відповідають за формування високопрофесійного суддівського корпусу; удосконалення конституційних основ формування системи судів з метою забезпечення сталості судових рішень судів першої та апеляційної інстанції, як того вимагає Європейська конвенція з прав людини і основоположних свобод та практика Європейського суду з прав людини тощо; подальше реформування кримінальної юстиції шляхом ухвалення нового Кримінального процесуального кодексу України, ліквідації зайвих бюрократичних процесуальних процедур і введення нових видів кримінального провадження; унеможливлення інституційного тиску щодо винесення обвинувального вердикту; забезпечення процесуальної рівності і змагальності сторін; зміни ролі і процедур досудового розслідування, функцій прокурора і слідчого; оновлення доказового права; врегулювання порядку перегляду справ у зв'язку з рішеннями Європейського суду з прав людини; встановлення громадського контролю за діяльністю правоохоронних органів; реформування пенітенціарної системи у напрямку її гуманізації; посилення ролі Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини тощо;

— створення конституційних передумов для удосконалення інституційних засад парламентаризму в Україні шляхом запровадження чіткого розподілу повноважень між різними гілками влади, що унеможливить дуалізм виконавчої влади і вибудує надійну систему стримувань і противаг; оптимізації законодавчого процесу і підвищення ефективності роботи вищого законодавчого органу з подальшим можливим переходом до двопалатного парламенту; розробки і реалізації концепції адміністративно-територіальної реформи з метою децентралізації державних функцій і утвердження реального місцевого самоврядування.

У соціально-економічній сфері:

— законодавче забезпечення сталого розвитку національної економіки, що вимагає здійснення ефективної податкової реформи, спрямованої на стимулювання ділової активності та виробництва, інноваційної діяльності, зниження податкового тиску; активізації інвестиційної політики, створення сприятливих умов для залучення в економіку країни вітчизняних та іноземних інвестиційних ресурсів; подальшого формування активного ділового середовища на засадах вільної конкуренції, підтримки середнього та малого бізнесу, фінансового оздоровлення підприємств; захисту прав громадян і юридичних осіб на землю, створення конкурентоспроможного агропромислового комплексу; реформування бюджетної політики, спрямованої на забезпечення збалансованості державного бюджету, децентралізації бюджетної системи, визначення пріоритетних бюджетних програм; вироблення ефективної грошово-кредитної політики;

— реалізація ефективної соціальної політики шляхом прийняття національної програми боротьби з бідністю; реформування пенсійної системи з метою суттєвого поліпшення рівня життя пенсіонерів; підвищення якості і доступності медичних послуг; запровадження ефективної системи соціального страхування; реформування системи освіти шляхом запровадження нових вимог і стандартів, що відповідають рівню провідних країн світу, посилення міжнародних зв'язків на рівні вищих навчальних закладів.

Конгрес наголошує, що здійснення зазначених реформ потребує системного комплексного підходу в управлінській діяльності держави, розробки та реалізації відповідних національних програм, удосконалення порядку призначення на державну службу та її проходження, посилення боротьби з корупцією і злочинністю.

Перед юридичною наукою стоять завдання щодо аналізу, узагальнення та формулювання теоретичних положень, які є актуальними насамперед для реформування і практики застосування Основного Закону, здійснення фундаментальних досліджень стосовно законодавчого забезпечення подальших реформ у державі.

Збори Світового конгресу закликають усіх юристів України, юристів українського походження з інших країн світу докласти вичерпних зусиль для сприяння утвердженню конституційного принципу «верховенства права» в усіх сферах державного і суспільного життя, подальшої розбудови демократії в Україні.

Зважаючи на те, що вирішення зазначених у цій резолюції завдань значною мірою залежить від вищих органів державної влади та інститутів громадянського суспільства України, вважаємо за необхідне направити резолюцію VII зборів Світового конгресу українських юристів до Верховної Ради України, Президента України, Кабінету Міністрів України, засобів масової інформації.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про засади функціонування ринку природного газу

Цей Закон визначає правові, економічні та організаційні засади функціонування ринку природного газу.

Розділ І. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення термінів
У цьому Законі наведені нижче терміни вживаються у такому значенні:
1) алгоритм розподілу коштів - порядок розподілу уповноваженим банком коштів з поточних рахунків із спеціальним режимом використання без платіжних доручень, який встановлюється Національною комісією регулювання електроенергетики України;
2) вертикально інтегрована господарська організація - суб'єкт господарювання, утворений відповідно до законодавства з метою провадження господарської діяльності на ринку природного газу, що здійснює щонайменше одну із функцій транспортування, розподілу або зберігання природного газу і щонайменше одну із функцій його постачання або видобутку;
3) власник природного газу — особа незалежно від форми власності і сфери управління, який належить природний газ на праві власності, у тому числі на праві, що виникає на підставі договорів про спільну діяльність;
4) газодобувне підприємство — суб'єкт господарювання, що відповідно до спеціального дозволу на користування надрами видобуває природний газ на території України і в межах континентального шельфу та/або виключної (морської) економічної зони України;
5) газозберігаюче підприємство — суб'єкт господарювання, що на підставі ліцензії здійснює закачування, зберігання та відбір газу замовникам;
6) газопостачальне підприємство (далі — постачальник) — суб'єкт господарювання, що на підставі ліцензії здійснює постачання природного газу безпосередньо споживачам згідно з укладеними договорами;
7) газорозподільне підприємство — суб'єкт господарювання, що на підставі ліцензії здійснює транспортування природного газу газорозподільними мережами безпосередньо споживачам, у власності чи в користуванні якого перебувають газорозподільні мережі та інші виробничі об'єкти та який здійснює щодо них функції з оперативно-технологічного управління;
8) газорозподільні мережі — виробничий комплекс, що складається з організаційно і технологічно пов'язаних між собою об'єктів, призначених для розподілу природного газу від газорозподільних станцій безпосередньо споживачам;
9) газотранспортне підприємство — суб'єкт господарювання, що на підставі ліцензії здійснює транспортування природного газу магістральними газопроводами, які перебувають у його власності чи в користуванні, та виконує щодо них функції з оперативно-технологічного управління;
10) гарантований постачальник — визначене у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, газопостачальне підприємство, яке не має права відмовити споживачу в укладенні договору на постачання природного газу;
11) Єдина газотранспортна система України — виробничий комплекс, що складається з магістральних газопроводів та газорозподільних мереж, підземних сховищ газу та інших організаційно і технологічно пов'язаних з ними об'єктів та споруд, призначених для транспортування, розподілу і зберігання природного газу;
12) замовник — суб'єкт ринку природного газу, який на підставі договору замовляє надання послуг з транспортування та розподілу природного газу споживачам, його транзитну територією України або зберігання в підземних сховищах;
13) кваліфікований споживач — споживач, рівень кваліфікації якого відповідає ступеню, визначеному Національною комісією регулювання електроенергетики України, та який має право вільно купувати газ у будь-якого постачальника;
14) оператор Єдиної газотранспортної системи України (далі — оператор) — газотранспортне підприємство, на яке рішенням центрального органу виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі покладено функції оперативно-диспетчерського управління з видобутку, транспортування, зберігання та розподілу природного газу з метою забезпечення безперерійного та безаварійного газопостачання споживачів України;
15) оперативно-технологічне управління — контроль за функціонуванням магістральних та розподільних газопроводів, підземних сховищ газу та інших організаційно і технологічно пов'язаних з ними об'єктів, призначених для транспортування, розподілу та зберігання природного газу з метою забезпечення їх сталого та ефективного функціонування;
16) підземне сховище газу — технологічний комплекс — штучно створене у природній або штучній ємності надр накопичення газу і технологічно поєднані з цим комплексом споруди, призначені для періодичного наповнення, зберігання та відбору газу;
17) побутові споживачі природного газу (далі — населення) — фізичні особи, які отримують природний газ з метою використання для власних побутових потреб, у тому числі для приготування їжі, підігріву води та опалення своїх житлових приміщень;
18) постачання природного газу — господарська діяльність на ринку природного газу, що підлягає ліцензуванню і полягає в наданні послуг та пов'язана з реалізацією природного газу безпосередньо споживачам на підставі укладених з ними договорів;
19) природний газ, нафтовий (попутний) газ, газ (метан) вугільних родовищ та газ сланцевих товщ (далі — природний газ) — корисна копалина, яка є сумішшю вуглеводнів та неуглеводневих компонентів, перебуває у газоподібному стані за стандартних умов (тиск — 760 мм ртутного стовпа і температура — 20° С) і є товарною продукцією;
20) ринок природного газу — сукупність пра-

вовідносин, що виникають у процесі купівлі-продажу природного газу, надання послуг з його транспортування, зберігання, розподілу та постачання;
21) розподіл природного газу — господарська діяльність на ринку природного газу, що підлягає ліцензуванню і пов'язана з транспортуванням природного газу газорозподільними мережами з метою його доставки споживачам;
22) споживач — юридична особа або фізична особа-підприємець, яка отримує природний газ відповідно до договору про постачання природного газу та використовує його як паливо або сировину;
23) страховий запас природного газу (далі — страховий запас) — обсяг природного газу, який створюється газопостачальником у підземному сховищі газу і використовується ним для покриття дефіциту ресурсів природного газу, що може виникнути під час його постачання споживачам;
24) суб'єкт ринку природного газу — власник природного газу, газодобувне, газорозподільне, газотранспортне підприємство (оператор), замовник, постачальник, споживач та інші фізичні або юридичні особи, відносини між якими встановлюються на підставі договорів;
25) товарний природний газ — видобутий природний газ, за винятком обсягів фактичних втрат і виробничо-технологічних витрат природного газу під час його видобування, підготовки до транспортування, які не мають перевищувати встановлених нормативних обсягів;
26) транспортування природного газу — господарська діяльність на ринку природного газу, що підлягає ліцензуванню і пов'язана з переміщенням природного газу трубопроводами з метою його подальшого зберігання, розподілу або доставки безпосередньо споживачам та замовникам, окрім транспортування внутрішньопромисловими трубопроводами (приєднаними мережами).
Інші терміни вживаються у значенні, наведеному в законах України «Про нафту і газ» і «Про трубопровідний транспорт».
Стаття 2. Правова основа функціонування ринку природного газу
1. Правову основу функціонування ринку природного газу становлять Конституція України, цей Закон, Кодекс України про надра, закони України «Про трубопровідний транспорт», «Про природні монополії», «Про нафту і газ», «Про енергозбереження», «Про угоди про розподіл продукції», «Про захист економічної конкуренції», «Про газ (метан) вугільних родовищ», «Про охорону навколишнього природного середовища», міжнародні договори України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, та інші акти законодавства.
Розділ ІІ. ДЕРЖАВНЕ УПРАВЛІННЯ, РЕГУЛЮВАННЯ ТА НАГЛЯД У СФЕРІ ФУНКЦІОНУВАННЯ РИНКУ ПРИРОДНОГО ГАЗУ
Стаття 3. Державне управління
1. Державне управління у сфері функціонування ринку природного газу здійснює Кабінет Міністрів України та центральний орган виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі у межах повноважень, визначених законодавством.
2. Центральний орган виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі:
1) забезпечує реалізацію державної політики;
2) забезпечує формування та вдосконалення відносин у сфері функціонування ринку природного газу;
3) розробляє цільові програми, зокрема щодо диверсифікації джерел постачання природного газу;
4) здійснює державний нагляд у нафтогазовій галузі;
5) здійснює інші повноваження, передбачені законодавством.
Стаття 4. Державне регулювання
1. Державне регулювання діяльності суб'єктів ринку природного газу, в тому числі суб'єктів природних монополій та суб'єктів господарювання, які діють на суміжних ринках, здійснюється Кабінетом Міністрів України, Національною комісією регулювання електроенергетики України та центральними органами виконавчої влади в межах їх повноважень.
2. Національна комісія регулювання електроенергетики України при прийнятті своїх рішень діє за принципом незалежності від органів державної влади, органів місцевого самоврядування, їх посадових осіб та суб'єктів господарювання, а також політичних партій та інших об'єднань громадян чи їх органів.
3. До повноважень Національної комісії регулювання електроенергетики України належать:
1) здійснення державного регулювання відносин суб'єктів ринку природного газу;
2) ліцензування господарської діяльності на ринку природного газу;
3) затвердження ліцензійних умов провадження певних видів господарської діяльності на ринку природного газу;
4) здійснення контролю за додержанням ліцензіатами ліцензійних умов провадження господарської діяльності на ринку природного газу відповідно до законодавства та в порядку, встановленому Національною комісією регулювання електроенергетики;
5) затвердження порядку доступу до Єдиної газотранспортної системи України;
6) забезпечення проведення тарифної та цінової політики на ринку природного газу;
7) встановлення тарифів на:
транспортування природного, нафтового газу та газу (метану) вугільних родовищ магістральними трубопроводами;
транспортування природного, нафтового газу та газу (метану) вугільних родовищ розподільними трубопроводами;
постачання природного газу та газу (метану) вугільних родовищ за регульованим тарифом;

закачування, зберігання та відбір природного газу, газу (метану) вугільних родовищ;
8) проведення моніторингу ліцензійної діяльності шляхом отримання від учасників ринку природного газу інформації, зокрема про ціни і тарифи на природний газ та послуги, що підлягають регулюванню згідно із законодавством, та оприлюднення результатів моніторингу;
9) застосування в установленому порядку санкцій до суб'єктів ринку природного газу в порядку, передбаченому цим Законом;
10) затвердження алгоритму розподілу коштів;
11) затвердження порядку:
формування, розрахунку та встановлення цін на природний газ для суб'єктів господарювання, що здійснюють його видобуток, визначених у статті 10 цього Закону;
встановлення роздрібних цін на природний газ для населення;
формування тарифів на послуги з транспортування, розподілу, постачання, закачування, зберігання та відбору природного газу;
контролю за дотриманням ліцензійних умов; формування інвестиційних програм;
12) затвердження процедури встановлення та перегляду тарифів на послуги з транспортування, розподілу, постачання, закачування, зберігання та відбору природного газу;
13) затвердження Правил користування природним газом для юридичних осіб;
14) затвердження методик розрахунку тарифів на послуги з транспортування, розподілу, постачання, закачування, зберігання та відбору природного газу;
15) затвердження типових договорів на:
купівлю-продаж природного газу (між власниками та постачальниками природного газу);
транспортування природного газу магістральними трубопроводами;
зберігання (закачування, зберігання, відбір) природного газу;
приєднання до газових мереж;
розподіл природного газу;
постачання природного газу за регульованим тарифом;
16) встановлення обмеження щодо суміщення видів діяльності відповідними суб'єктами ринку природного газу;
17) визначення відповідності ліквідації, реорганізації у формі злиття, приєднання, участі в об'єднанні, а також придбання або відчуження більш як 10 відсотків часток (акцій, паїв) активів суб'єктів господарської діяльності ліцензійним умовам;
18) здійснення безперешкодного доступу на територію, до документів та інформації суб'єктів ринку природного газу;
19) затвердження Порядку відшкодування збитків, завданих газопостачальному або газорозподільному підприємству внаслідок порушення споживачем природного газу Правил надання населенню послуг з газопостачання, а також споживачеві природного газу внаслідок порушення газопостачальним або газорозподільним підприємством Правил надання населенню послуг з газопостачання;
20) забезпечення захисту прав споживачів з питань, що стосуються цін і тарифів на природний газ, надійності його постачання, а також отримання ними якісних послуг, що надаються суб'єктами природних монополій;
21) визначення ступеня кваліфікації споживачів;
22) сприяння конкуренції на ринку природного газу;
23) інші передбачені законодавством повноваження.
Стаття 5. Державний нагляд (контроль)
1. Державний нагляд (контроль) у сфері функціонування ринку природного газу здійснюють у межах своїх повноважень центральний орган виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі, Національна комісія регулювання електроенергетики України, центральний орган виконавчої влади з питань стандартизації, спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади з промислової безпеки, охорони праці, державного гіричного нагляду та державного регулювання у сфері безпечного поведіння з вибухонебезпечними матеріалами промислового призначення, спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади у сфері ефективного використання енергетичних ресурсів та енергозбереження, а також інші органи державного нагляду (контролю), визначені законом.
2. Державний нагляд (контроль) на ринку природного газу включає:
1) проведення аналізу виконання державних програм забезпечення ефективного використання ресурсів природного газу, збільшення його видобутку та здійснення ефективної переробки;
2) забезпечення безпечної і надійної технічної експлуатації об'єктів Єдиної газотранспортної системи України;
3) оцінку відповідності роботи технологічних об'єктів газодобувних, газотранспортних, газозберігаючих, газорозподільних підприємств та підприємств-газоспоживачів вимогам технічної експлуатації, своєчасності проведення їх діагностичного обстеження та планового ремонту;
4) додержання встановлених режимів постачання, розподілу та споживання природного газу;
5) підтримання належного технічного стану систем, вузлів і приладів обліку природного газу на об'єктах його видобутку, транспортування та зберігання, а також на газопереробних підприємствах;
6) забезпечення здійснення на належному рівні будівництва, монтажу, пусконаладження газокористувального обладнання;
7) забезпечення ефективного використання паливно-енергетичних ресурсів підприємствами, установами та організаціями Єдиної газотранспортної системи України незалежно від форми власності;

8) розроблення заходів, спрямованих на захист навколишнього природного середовища та локалізацію зони впливу шкідливих і небезпечних речовин, що утворюються під час аварій та катастроф на об'єктах нафтогазової галузі;
9) додержання суб'єктами господарювання, що провадять ліцензовану діяльність на ринку природного газу, ліцензійних умов відповідно до Порядку контролю за дотриманням ліцензійних умов, затвердженого Національною комісією регулювання електроенергетики України;
10) додержання встановлених Національною комісією регулювання електроенергетики України тарифів (та їх структури) на транспортування природного та нафтового газу магістральними трубопроводами, зберігання природного газу, розподілу та постачання природного, нафтового газу та газу (метану) вугільних родовищ;
11) додержання встановленого алгоритму розподілу коштів.
Державний нагляд (контроль) у нафтогазовій галузі здійснюється відповідно до вимог Закону України «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності».
Стаття 6. Ліцензування господарської діяльності на ринку природного газу
1. Діяльність, пов'язана з транспортуванням та розподілом трубопроводами, постачанням за регульованим та нерегульованим тарифами, зберіганням природного газу в обсязі, що перевищує рівень, установлений ліцензійними умовами, продажем за закупівельними цінами суб'єктам господарювання, визначеним статтею 10 цього Закону, природного газу власного видобутку в обсязі, що перевищує рівень, установлений ліцензійними умовами, провадиться за умови отримання відповідної ліцензії.
2. Ліцензія на провадження діяльності, пов'язаної з транспортуванням та розподілом трубопроводами, постачанням за регульованим та нерегульованим тарифами, зберіганням природного газу в обсязі, що перевищує рівень, установлений ліцензійними умовами, продажем за закупівельними цінами суб'єктам господарювання, визначеним статтею 10 цього Закону, природного газу власного видобутку в обсязі, що перевищує рівень, установлений ліцензійними умовами, видається Національною комісією регулювання електроенергетики України.
3. Ліцензія видається окремо на кожний вид діяльності в порядку, визначеному Національною комісією регулювання електроенергетики України.
4. За видачу ліцензії справляється плата, розмір та порядок зарахування якої до Державного бюджету України встановлюються Кабінетом Міністрів України.
5. Ліцензія на провадження певного виду господарської діяльності видається на строк, встановлений Кабінетом Міністрів України, але не менше трьох років.
Стаття 7. Доступ до Єдиної газотранспортної системи України
1. Суб'єкти ринку природного газу мають рівні права доступу до Єдиної газотранспортної системи України.
2. У разі дотримання вимог фізико-хімічних показників, технічних норм та стандартів безпеки відповідно до законодавства газу горючі будь-якого походження без технічних перешкод можуть бути безпечно введені та транспортовані газотранспортною системою.
3. Газотранспортні, газорозподільні та газодобувні підприємства під час здійснення транспортування та розподілу природного газу газопроводами, які перебувають у їхній власності чи в користуванні на законних підставах, зобов'язані за зверненням суб'єктів ринку природного газу забезпечити їм доступ до цих мереж на підставі укладених договорів.
4. Оператор щороку розробляє та погоджує із спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі в установленому порядку прогнозний річний баланс надходження та розподілу природного газу в Україні з урахуванням можливостей газотранспортної системи та подає його на затвердження Кабінету Міністрів України.
5. На основі прогнозного річного балансу надходження та розподілу природного газу в Україні, а також інформації, що надійшла від постачальників про наявні у них ресурси та прогнозні обсяги реалізації природного газу, оператор відповідно до порядку, встановленого центральним органом виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі, розробляє на кожний наступний місяць плановий (розрахунковий) баланс надходження та розподілу природного газу, а також формує і затверджує плановий розподіл постачання природного газу споживачам.
6. Оператор здійснює балансування обсягів природного газу та функції оперативно-диспетчерського управління газотранспортною системою з транспортування, зберігання та розподілу природного газу з метою здійснення відповідних заходів, що впливають на співвідношення обсягів природного газу, що надійшли до газотранспортної системи, і обсягів природного газу, розподілених та поставлених споживачам, що забезпечують у Єдиній газотранспортній системі України тиск, який не загрожуватиме безпеці та експлуатаційній ефективності системи, забезпечення безперерійного та безаварійного газопостачання споживачів України.
7. Оператор і газотранспортні та газорозподільні підприємства можуть відмовити в наданні доступу до Єдиної газотранспортної системи України у разі:
1) відсутності вільної пропускної потужності;
2) порушення замовником вимог щодо порядку доступу до Єдиної газотранспортної системи України;
3) тимчасового обмеження доступу до мережі, передбаченого Порядком доступу до Єдиної газотранспортної системи України.

ЗАКІНЧЕННЯ НА 6–7-Й СТОР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про засади функціонування
ринку природного газу*ПОЧАТОК НА 5-Й СТОР.*

Наявність або відсутність вільної пропускної потужності визначається оператором, газотранспортним або газорозподільним підприємством за методикою, затвердженою центральним органом виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі.

8. Оператор і суб'єкти ринку природного газу, що здійснюють транспортування чи розподіл природного газу газопроводами, у разі відмови замовнику в наданні доступу до мережі мають повідомити про це не пізніше 10 робочих днів замовнику та Національній комісії регулювання електроенергетики України із зазначенням причин відмови.

Стаття 8. Повноваження органів державної влади та органів місцевого самоврядування у відносинах із суб'єктами ринку природного газу

1. До повноважень органів державної влади та місцевого самоврядування у відносинах із суб'єктами ринку природного газу відповідно до законодавства належать:

- 1) забезпечення ефективного використання природних, трудових і фінансових ресурсів;
- 2) забезпечення участі в розробленні та погодженні планів перспективного розвитку газопроводів на відповідній території;
- 3) сприяння розвитку газорозподільних мереж;
- 4) забезпечення участі у формуванні та затвердженні переліку підприємств, які в період сезонного похолодання переводяться на роботу з використанням резервних видів палива;
- 5) забезпечення дотримання вимог законодавства України у сфері охорони навколишнього природного середовища.

2. Органи державної влади та органи місцевого самоврядування не мають права втручатися у процес регулювання режиму постачання, транспортування, зберігання, розподілу, споживання і припинення споживання природного газу.

Розділ III. ОРГАНІЗАЦІЙНІ ОСНОВИ ФУНКЦІОНУВАННЯ РИНКУ ПРИРОДНОГО ГАЗУ

Стаття 9. Основи функціонування ринку природного газу

1. Ринок природного газу функціонує на конкурентних засадах, за винятком діяльності суб'єктів природних монополій.

2. Діяльність суб'єктів ринку природного газу провадиться на принципах:

- 1) вільного вибору постачальників природного газу;
- 2) вільної торгівлі природним газом, у тому числі на аукціонах і біржах, а також шляхом проведення тендерів на постачання природного газу, крім випадків, визначених статтею 10 цього Закону;
- 3) регулювання рівнів тарифів на транспортування, розподіл, постачання, зберігання, закачування та відбір природного газу;
- 4) забезпечення рівних можливостей для доступу до Єдиної газотранспортної системи України та підземних сховищ газу, в тому числі новозбудованих газопроводів;
- 5) рівності прав на купівлю-продаж природного газу та провадження зовнішньоекономічної діяльності;
- 6) добросовісної конкуренції між учасниками ринку природного газу в умовах рівних прав та можливостей;
- 7) недопущення дій, спрямованих на спричинення збитків іншим суб'єктам ринку;
- 8) відповідальності суб'єктів ринку за порушення правил діяльності на ринку природного газу та умов договорів;
- 9) дотримання національних стандартів, норм і правил усіма суб'єктами ринку природного газу, діяльність яких пов'язана з управлінням системами та видобутком, транспортуванням, розподілом, зберіганням, постачанням і споживанням природного газу;
- 10) забезпечення захисту прав та інтересів споживачів природного газу;
- 11) захисту навколишнього природного середовища та раціонального використання енергоресурсів.

3. Суб'єкти ринку природного газу провадять свою діяльність на підставі договорів (контрактів), що укладаються відповідно до законодавства.

Стаття 10. Задоволення потреби населення у природному газі

1. Підприємства, частка держави у статутному фонді яких становить 50 відсотків та більше, господарські товариства, 50 відсотків та більше акцій (часток, паїв) яких перебувають у статутному фонді інших господарських товариств, контрольним пакетом акцій яких володіє держава, а також дочірні підприємства, представництва та філії таких підприємств і товариств, учасники договорів про спільну діяльність та/або особи, уповноважені договорами про спільну діяльність, укладеними за участю зазначених підприємств, щомісяця здійснюють продаж усього товарного природного газу, видобутого на підставі спеціальних дозволів на користування надрами в межах території (України, континентального шельфу і виключної (морської) економічної зони, для формування ресурсу природного газу, що використовується для потреб населення, безпосередньо суб'єкту, уповноваженому Кабінетом Міністрів України на формування такого ресурсу, за закупівельними цінами, які для кожного суб'єкта господарювання — власника спеціального дозволу на користування нафтогазоносними надрами щороку встановлюються Національною комісією регулювання електроенергетики України згідно із затвердженням нею Порядком формування, розрахунку та встановлення цін на природний газ для суб'єктів господарювання, що здійснюють його видобуток.

2. Передача видобутого природного газу суб'єктами, визначеними в частині першій цієї статті, на умовах договорів комісії, давальницької переробки, інших договорів, що не передба-

чають передачу права власності на нього безпосередньо суб'єкту, уповноваженому Кабінетом Міністрів України, не допускається.

3. Дія цієї статті поширюється виключно на тих учасників договорів про спільну діяльність, відповідно до яких вартість вкладу підприємств, частка держави у статутному фонді яких становить 50 відсотків та більше, господарських товариств, 50 відсотків та більше акцій (часток, паїв) яких перебувають у статутному фонді інших господарських товариств, контрольним пакетом акцій яких володіє держава, а також дочірніх підприємств, представництв та філій таких підприємств і товариств становить 50 відсотків та більше загальної вартості вкладів учасників договорів про спільну діяльність.

4. Потреби населення у природному газі задовольняються з ресурсів природного газу, видобутого газодобувними підприємствами, що зазначені у частині першій статті 10 цього Закону, а в разі їх недостатності — з інших ресурсів газу суб'єкта, уповноваженого на формування ресурсу природного газу для населення у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

5. Реалізація природного газу для задоволення потреб населення здійснюється гарантованими постачальниками за роздрібними цінами, встановленими Національною комісією регулювання електроенергетики України.

Стаття 11. Облік природного газу

1. Облік природного газу, у тому числі комерційний (приладовий), здійснюється з метою отримання та реєстрації достовірної інформації про обсяги і якість природного газу під час його видобування, транспортування, розподілу, постачання, зберігання та споживання.

2. Комерційний (приладовий) облік природного газу здійснюється з метою визначення за допомогою вузла обліку природного газу обсягів його споживання та/або реалізації, на підставі яких проводяться взаєморозрахунки.

3. Відпук природного газу споживачем здійснюється за умови наявності вузла обліку природного газу, крім населення, яке у разі відсутності приладів обліку природного газу споживає газ за нормами, встановленими законодавством.

4. Вузлом обліку природного газу є сукупність засобів вимірювальної техніки та допоміжних засобів, призначених для вимірювання у робочих умовах, реєстрації, збереження результатів вимірювання та розрахунків об'єму газу, приведеного до стандартних умов.

Вимоги до складових частин вузла обліку природного газу, правил експлуатації приладів обліку, порядку вимірювання його обсягів та визначення якості, а також порядок приймання-передачі визначаються технічними регламентами та нормами, правилами і стандартами в галузі постачання природного газу, які встановлюються і затверджуються центральним органом виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі.

Стаття 12. Постачання природного газу

1. Постачання природного газу здійснюється відповідно до договору, за яким постачальник зобов'язується поставити споживачеві природний газ, якісні характеристики якого визначено стандартами, в обсязі та порядку, передбачених договором, а споживач зобов'язується сплачувати вартість прийнятого природного газу в розмірі, строки та порядку, передбачених договором.

2. Обов'язкові умови договору між гарантованим постачальником та споживачем природного газу за регульованим тарифом встановлюються в типовому договорі про постачання природного газу.

3. До укладення договору про постачання природного газу споживач має право на одержання інформації щодо наявності у постачальника ресурсів природного газу, його якісних характеристик, цін та порядку оплати природного газу.

4. Постачальник має право припинити постачання природного газу споживачем у разі наявності хоча б однієї з таких підстав:

1) визнання аварійним стану систем газопостачання у порядку, встановленому центральним органом виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі;

2) порушення строків оплати спожитого природного газу та послуг з його постачання, передбачених укладеним договором;

3) несанкціонований відбір природного газу. Несанкціонованим відбором природного газу вважається відбір:

з магістральних газопроводів, газорозподільних мереж або підземних сховищ газу за відсутності закуплених відповідно до договору обсягів природного газу;

без укладення відповідного договору з постачальником;

спричинений самовільним під'єднанням, споживанням природного газу з навмисно пошкодженими приладами його обліку або поза охопленням приладами обліку.

5. Суб'єкт, уповноважений Кабінетом Міністрів України на формування ресурсу природного газу для споживачів України, зобов'язаний забезпечити гарантованого постачальника ресурсом природного газу в необхідному йому обсязі відповідно до договорів, укладених із споживачами.

6. Гарантований постачальник здійснює функції з постачання природного газу на умовах, передбачених цією статтею, та має всі права і обов'язки постачальника, передбачені статтею 20 цього Закону.

Стаття 13. Транспортування природного газу

1. Транспортування природного газу здійснюється відповідно до договору. За договором транспортування природного газу газотранспортне підприємство зобов'язується транспортувати природний газ, довіреним йому замовником, магістральними трубопроводами до пункту приймання-передачі газу та передати його за-

мовнику, а замовник зобов'язується сплатити газотранспортному підприємству встановлену в договорі вартість транспортування.

Пунктом приймання-передачі газу є об'єкт Єдиної газотранспортної системи України, на якому здійснюється передача природного газу між учасниками газового ринку, обладнаний вузлом обліку природного газу.

2. Обов'язкові умови для газотранспортних підприємств та споживачів послуг, що надаються такими підприємствами, встановлюються в типовому договорі про транспортування природного газу.

3. До укладення договору про транспортування природного газу замовник має право на одержання інформації про наявність у газотранспортного підприємства магістральних трубопроводів, їх пропускну спроможність, ціни та порядок оплати послуг з транспортування природного газу.

4. Газотранспортне підприємство:

1) зобов'язане забезпечити рівні права доступу до своїх мереж всім постачальникам природного газу і споживачам;

2) під час транспортування природного газу зобов'язане дотримуватися вимог щодо транспортування газу, встановлених нормативно-правовими актами та нормативними документами;

3) має право здійснювати транзит природного газу через територію України, провадження такого виду діяльності не може обмежувати можливості підприємства як учасника ринку природного газу.

Стаття 14. Розподіл природного газу

1. Розподіл природного газу здійснюється відповідно до договору, за яким газорозподільне підприємство зобов'язується транспортувати природний газ, довіреним йому замовником, газорозподільними мережами до пункту приймання-передачі газу та передати його споживачу, який відповідно до законодавства має право на одержання зазначеного газу, а замовник зобов'язується сплатити за доставку газу за встановленою в договорі платою.

2. Обов'язкові умови для газорозподільних підприємств та споживачів послуг, що надаються такими підприємствами, встановлюються в типовому договорі про транспортування природного газу газорозподільними мережами.

3. До укладення договору про розподіл природного газу власник природного газу має право на одержання інформації про наявність у газорозподільного підприємства газорозподільних мереж, їх пропускну спроможність, ціни та порядок оплати послуг з доставки природного газу.

4. Газорозподільне підприємство зобов'язане:

1) забезпечити рівні права доступу до своїх мереж всім постачальникам природного газу та споживачам;

2) під час транспортування природного газу дотримуватися правил транспортування, встановлених нормативно-правовими актами та нормативними документами.

Стаття 15. Зберігання (закачування, відбір) природного газу

1. Зберігання (закачування, відбір) природного газу здійснюється відповідно до договору, за яким газозберігаюче підприємство зобов'язується зберігати у сховищах природний газ, переданий йому власником такого газу або іншою особою, яка має право на передачу газу для зберігання, і повернути його особі, яка має право на отримання зазначеного газу, у схоронності та у строк, зазначений у договорі, а особа, яка передала газ на зберігання, зобов'язується оплатити вартість послуги із зберігання газу в розмірі та порядку, визначених у договорі.

2. Обов'язкові умови для газозберігаючих підприємств та споживачів послуг, що надаються такими підприємствами, встановлюються в типовому договорі про зберігання природного газу.

3. До укладення договору про зберігання природного газу власник природного газу має право на одержання інформації про наявність у газозберігаючого підприємства потужностей для зберігання газу, ціни та порядок оплати послуг із зберігання природного газу.

4. Газозберігаюче підприємство забезпечує:

1) рівні права доступу до потужностей для зберігання природного газу всім суб'єктам ринку природного газу;

2) дотримання вимог щодо зберігання природного газу, встановлених нормативно-правовими актами та нормативними документами, зокрема, виконання зобов'язань щодо обсягів та строків закачування, зберігання та відбору природного газу, створення та використання його страхового запасу в повному обсязі відповідно до укладених договорів.

Стаття 16. Відокремлення функцій транспортування, розподілу та постачання природного газу

1. Газотранспортне підприємство не може провадити діяльність з видобування та постачання природного газу.

2. Газорозподільне підприємство не може провадити діяльність з видобування, постачання, зберігання і транспортування природного газу.

3. Якщо газотранспортне або газорозподільне підприємство є складовою частиною вертикально інтегрованої господарської організації, воно має бути юридично та організаційно незалежним щодо інших видів діяльності вертикально інтегрованої господарської організації, які не пов'язані з транспортуванням та/або розподілом природного газу.

4. Основні принципи, що визначають незалежність діяльності газотранспортного та газорозподільного підприємства у складі вертикально інтегрованої господарської організації:

1) заборони суміщення посад у складі вертикально інтегрованої господарської організації;

2) самостійності прийняття рішень щодо поточних фінансових операцій, експлуатації, будівництва чи модернізації об'єктів газотранспортної системи або газорозподільних мереж для провадження відповідної ліцензійної діяль-

ності та оперативно-технологічного управління.

5. Газотранспортне або газорозподільне підприємство щороку готує план заходів, що забезпечує відокремлення та незалежність господарської, зокрема ліцензійної, діяльності таких підприємств, передбаченої цією статтею, від діяльності вертикально інтегрованої господарської організації. Такий план заходів та звіти про його виконання подаються Національній комісії регулювання електроенергетики України для проведення моніторингу відповідно до статті 4 цього Закону та їх оприлюднення.

6. Дія цієї статті не поширюється на малі газорозподільні та газопостачальні підприємства.

Стаття 17. Особливості бухгалтерського обліку та фінансової звітності

1. Суб'єкти ринку природного газу, господарська діяльність яких підлягає ліцензуванню за кожним видом діяльності відповідно до законодавства, ведуть окремий бухгалтерський облік у встановленому законодавством порядку з обов'язковим розкриттям фінансової інформації про види господарської діяльності, що підлягають ліцензуванню.

2. Методичні рекомендації щодо застосування національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку відповідно до галузевих особливостей нафтогазової галузі (зокрема в частині калькуляції собівартості видобутої вуглеводневої сировини) затверджуються центральним органом виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі.

3. Фінансова звітність підприємств, які провадять господарську діяльність з видобування природного газу, що складена відповідно до визначених частиною другою цієї статті методичних рекомендацій і Порядку формування, розрахунку та встановлення цін на природний газ (у тому числі нафтовий (попутний) газ) для суб'єктів господарювання, які згідно із статтею 10 цього Закону здійснюють його видобування, застосовується для обчислення закупівельних цін на природний газ.

4. Суб'єкти ринку природного газу (крім населення) подають фінансову звітність у встановленому законодавством порядку разом із звітністю за видами господарської діяльності, що підлягають ліцензуванню, Національній комісії регулювання електроенергетики України.

Стаття 18. Порядок проведення розрахунків за природний газ всіма категоріями споживачів з гарантованим постачальником природного газу

1. Розрахунки за поставлений природний газ здійснюються споживачами відповідно до умов договорів, укладених з гарантованими постачальниками природного газу.

2. Для проведення розрахунків за спожитий природний газ гарантовані постачальники, їх структурні підрозділи, а також підприємства, що здійснюють продаж природного газу гарантованим постачальникам з метою реалізації природного газу для потреб усіх категорій споживачів, відкривають в установах уповноважених банків поточні рахунки із спеціальним режимом використання для зарахування коштів, що надходять як плата за спожитий природний газ від усіх категорій споживачів.

Уповноважені банки, які обслуговують поточні рахунки із спеціальним режимом використання, визначаються Кабінетом Міністрів України.

Порядок відкриття (закриття) поточних рахунків із спеціальним режимом використання та Порядок проведення розрахунків за спожитий природний газ затверджуються Кабінетом Міністрів України.

3. Забороняється зарахування коштів за природний газ, спожитий усіма категоріями споживачів на інші рахунки.

4. Гарантовані постачальники та їх структурні підрозділи передбачають у відповідному договорі про відкриття банківського рахунку право банку на договірне списання (перерахування) з поточних рахунків із спеціальним режимом використання коштів, що надходять як плата за спожитий природний газ.

5. Перелік поточних рахунків із спеціальним режимом використання гарантованих постачальників та їх структурних підрозділів, а також підприємств, що здійснюють продаж природного газу гарантованим постачальникам з метою реалізації природного газу для потреб споживачів, подається уповноваженим банком до Національної комісії регулювання електроенергетики України на затвердження та доводиться до відома всіх учасників розрахунків шляхом опублікування в офіційному друкованому виданні Кабінету Міністрів України. Гарантовані постачальники протягом 10 робочих днів інформують споживачів про відкриті в уповноваженому банку поточні рахунки із спеціальним режимом використання.

6. Гарантовані постачальники та їх структурні підрозділи у двомісячний строк після опублікування в офіційному друкованому виданні Кабінету Міністрів України переліку поточних рахунків із спеціальним режимом використання для зарахування коштів, що надходять за спожитий природний газ, виключно на такий рахунок.

7. Споживачі оплачують вартість спожитого ними природного газу шляхом перерахування коштів виключно на поточний рахунок із спеціальним режимом використання для зарахування коштів, що надходять за спожитий природний газ, відкритий в установах уповноваженого банку гарантованими постачальниками та їх структурними підрозділами.

8. Кошти перераховуються з поточних рахунків із спеціальним режимом використання для зарахування коштів, що надходять за спожитий природний газ, відкритих в установах уповноваженого банку гарантованими постачальниками та їх структурними підрозділами, згідно з алгоритмом розподілу коштів виключно на:

1) поточний рахунок із спеціальним режимом використання підприємства, що здійснює про-

даж природного газу гарантованому постачальнику;

2) поточний рахунок газотранспортного підприємства;

3) поточний рахунок газорозподільного підприємства;

4) поточний рахунок гарантованого постачальника.

9. Умови оплати за спожитий та поставлений природний газ, а також відкриття поточного рахунку із спеціальним режимом використання гарантованим постачальником або його структурним підрозділом обов'язково включаються в договір купівлі-продажу природного газу, укладений між гарантованим постачальником і підприємством, що здійснює йому продаж природного газу, та у договір про постачання природного газу, укладений між гарантованим постачальником та споживачем.

Стаття 19. Права та обов'язки споживачів і. Споживач має право на:

1) вільний вибір постачальника;

2) отримання інформації про наявність у постачальників ресурсів природного газу, його якісні характеристики, ціну та порядок проведення розрахунків;

3) підключення в установленому порядку до газорозподільної мережі об'єктів системи газопостачання;

4) отримання природного газу, фізико-хімічні показники якого відповідають установленим нормам, в обсязі відповідно до умов укладених договорів, крім випадків припинення (обмеження) газопостачання відповідно до вимог законодавства та договорів;

5) відшкодування згідно із законодавством збитків, завданих унаслідок порушення його прав;

6) інші права, передбачені законодавством.

2. Споживач зобов'язаний:

1) укласти договір на постачання природного газу;

2) забезпечувати своєчасну оплату в повному обсязі послуг з постачання природного газу згідно з умовами договорів;

3) не допускати несанкціонованого відбору природного газу;

4) вживати заходів для підвищення ефективності використання природного газу та впровадження енергозберігаючих технологій;

5) забезпечувати доступ представників підприємства/організації, що обслуговує систему газопроводів, до якої під'єднаний споживач, до вузлів обліку газу (у тому числі для встановлення вузлів обліку газу), які розміщуються на території споживача;

6) забезпечувати відповідно до вимог нормативних документів у пунктах приймання-передачі газу вимірювання кількості газу, прийнятого в систему своїх газопроводів (крім населення);

7) складати і підписувати з представниками газопостачального, газотранспортного та газорозподільного підприємства акти приймання-передачі природного газу (крім населення);

8) подавати підприємству/організації, що обслуговує систему газопроводів, до якої під'єднаний споживач, оперативну інформацію про обсяги спожитого природного газу та його розподіл, а також іншу інформацію для складання балансу зазначеного газу;

9) припиняти (обмежувати) споживання природного газу на вимогу постачальника, газотранспортного або газорозподільного підприємства з дотриманням вимог законодавства (крім населення);

10) забезпечувати доступ посадових осіб органу державного нагляду (контролю) до об'єктів Єдиної газотранспортної системи України, які перебувають у його власності чи користуванні, відповідно до Закону України «Про житлово-комунальні послуги»;

11) виконувати інші обов'язки, передбачені законодавством.

3. У разі порушення або невиконання своїх обов'язків споживач несе відповідальність згідно із законом.

4. Захист прав споживачів природного газу регулюється цим Законом, Законом України «Про захист прав споживачів» та іншими нормативно-правовими актами.

5. Отримання природного газу споживачами можливе лише на підставі договорів, укладених з постачальниками.

Стаття 20. Права та обов'язки постачальників

1. Постачальники мають право на доступ до Єдиної газотранспортної системи України, вільний вибір продавця ресурсу природного газу та на отримання послуг з транспортування природного газу магістральними газопроводами, газорозподільними мережами, послуг із закачування, відбору, зберігання у підземних сховищах газу згідно з умовами укладених договорів та законодавством.

2. Постачальник має право обмежити або припинити постачання природного газу споживачам у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, у разі:

1) непроведення розрахунків за спожитий природний газ згідно з умовами договорів;

2) споживання природного газу в обсязі, що перевищує установлений договором про його постачання.

3. Постачальники зобов'язані:

1) виконувати ліцензійні умови та умови договорів про постачання природного газу;

2) створювати страховий запас природного газу в обсягах та порядку, встановлених Кабінетом Міністрів України;

3) здійснювати постачання природного газу в обсягах наявних у них ресурсів та згідно з укладеними договорами;

4) забезпечувати постачання природного газу з дотриманням установлених державними стандартами та нормативно-технічними актами вимог щодо його якості і тиску;

5) забезпечувати безперешкодний доступ посадових осіб органу державного нагляду (контролю) до об'єктів Єдиної газотранспортної системи України, які перебувають у його власності чи користуванні;

6) розміщувати інформацію про ціни на природний газ і тарифи на його розподіл, транспортування та постачання, установлених уповноваженими органами державної виконавчої влади, на своєму офіційному веб-сайті та в регіональних засобах масової інформації;

7) подавати оператору інформацію про наявні у них ресурси та прогнозні обсяги реалізації газу;

8) складати та підписувати разом із газотран-

спортними, газорозподільними чи газодобувними підприємствами та споживачами акти про обсяги природного газу, транспортованого споживачам, з якими постачальники мають договори на постачання природного газу;

9) забезпечувати 100-відсоткову попередню оплату за природний газ власником ресурсу природного газу, який постачається кваліфікованим споживачам згідно з умовами укладених договорів;

10) виконувати інші обов'язки, передбачені законодавством.

Стаття 21. Права та обов'язки газотранспортних та газорозподільних підприємств

1. Газотранспортні та газорозподільні підприємства мають право на:

1) оплату наданих ними згідно з умовами договорів послуг з транспортування, постачання та розподілу природного газу;

2) обмеження або припинення транспортування і постачання природного газу споживачам у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, у разі:

проведення неповних розрахунків за послуги із зберігання, транспортування та розподілу природного газу;

недотримання споживачами умов договорів, у тому числі перевищення обсягу споживання природного газу понад закуплений обсяг за відповідний період;

невиділення їм планових обсягів постачання природного газу (лімітів);

визнання аварійним стану внутрішньобудинкових систем газопостачання;

невідповідності характеристик димових та вентиляційних каналів установленим нормам;

3) безперешкодний доступ до земельних ділянок всіх форм власності, на яких розташовані об'єкти газотранспортних та газорозподільних підприємств, для виконання службових обов'язків, передбачених Правилами охорони магістральних трубопроводів та іншими нормативно-правовими актами;

4) інші права, передбачені законодавством.

2. Газотранспортні та газорозподільні підприємства зобов'язані:

1) забезпечувати рівні права доступу до своїх мереж всім суб'єктам ринку природного газу, крім випадків, передбачених законодавством;

2) складати та підписувати із споживачем та представниками газотранспортного, газорозподільного та газодобувного підприємства акти приймання-передачі природного газу;

3) надавати послуги з транспортування та розподілу природного газу відповідно до договорів;

4) здійснювати транспортування природного газу та його розподіл відповідно до умов договорів;

5) забезпечувати додержання дисципліни транспортування та розподілу природного газу відповідно до умов укладених договорів;

6) забезпечувати закачування, зберігання та відбір природного газу, у тому числі страховий запас природного газу, відповідно до укладених договорів, за умови ведення його окремого обліку (крім газорозподільних підприємств);

7) дотримуватися вимог щодо транспортування газу, встановлених нормативно-правовими та нормативно-технічними актами;

8) подавати оператору необхідну інформацію за звітний період для забезпечення контролю за обсягами транспортування, постачання та розподілу газу в розрізі постачальників і споживачів;

9) складати і підписувати разом із споживачем та постачальником акти приймання-передачі природного газу;

10) виконувати згідно з умовами договорів інші обов'язки відповідно до законодавства;

11) забезпечувати безперешкодний доступ посадових осіб органу державного нагляду (контролю) до своїх об'єктів;

12) дотримуватися норм виробничо-технологічних витрат, витрат на власні потреби та норм питомих витрат природного газу для газотранспортних та газорозподільних підприємств;

13) виконувати приписи державних органів нагляду та контролю.

Стаття 22. Права та обов'язки газодобувних підприємств

1. Газодобувні підприємства мають право:

1) провадити господарську діяльність з видобування природного газу з ділянки надр на підставі спеціального дозволу на користування нафтогазоносними надрами, виданого на таку ділянку, технологічних проектів дослідно-промислової або промислової розробки, а також комплексного проекту облаштування такої ділянки надр;

2) самостійно формувати ціни реалізації природного газу, за винятком газодобувних підприємств, для яких статтею 10 цього Закону передбачено застосування та затвердження закупівельних цін;

3) доступу до Єдиної газотранспортної системи України;

4) реалізувати видобутий природний газ та постачати його споживачам згідно з отриманою ліцензією, у тому числі споживачам, які безпосередньо приєднані до внутрішньопромислових мереж газодобувного підприємства, відповідно до умов договорів;

5) отримувати від таких споживачів плату за природний газ та надані їм послуги з транспортування відповідно до умов укладених договорів;

6) обмежувати або припиняти постачання природного газу в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, за умови внесення у повному обсязі споживачем, який безпосередньо приєднаний до внутрішньопромислових транспортних мереж, плати за спожитий природний газ та послуги з транспортування;

7) не створювати страховий запас природного газу;

8) інші права, передбачені законодавством.

2. Газодобувні підприємства зобов'язані:

1) виконувати правила розробки нафтових і газових родовищ, затверджені рішенням центрального органу виконавчої влади з питань забезпечення реалізації державної політики в нафтогазовому комплексі;

2) дотримуватися технологічних проектів дослідно-промислової або промислової розробки, а також комплексного проекту облаштування нафтогазових ділянок надр, у тому числі в частині втрат та виробничо-технологічних витрат, забезпечення охорони навколишнього природного середовища;

3) подавати Національній комісії регулювання електроенергетики України інформацію про зап-

лановані на наступний календарний рік показники повної собівартості видобутого природного газу, рентної плати, а також прогнозованих обсягів видобування природного газу для формування, розрахунку та встановлення закупівельних цін на природний газ для суб'єктів господарювання, що здійснюють його видобування, відповідно до Порядку, затвердженого Національною комісією регулювання електроенергетики України, а у випадках, визначених статтею 10 цього Закону, — укладати угоди з реалізації природного газу за закупівельними цінами;

4) складати і підписувати з постачальниками та представниками газотранспортного, газорозподільного підприємства акти приймання-передачі природного газу;

5) вести облік видобутого природного газу шляхом застосування системи вимірювання кількості та визначення фізико-хімічних показників видобутого природного газу;

6) забезпечувати передачу газотранспортному підприємству природного газу з дотриманням установлених державними стандартами та нормативно-технічними актами вимог щодо його фізико-хімічних показників і тиску;

7) забезпечувати безперешкодний доступ посадових осіб органу державного нагляду (контролю) до об'єктів Єдиної газотранспортної системи України, які перебувають у його власності чи користуванні.

Розділ IV. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СУБ'ЄКТІВ РИНКУ ПРИРОДНОГО ГАЗУ

Стаття 23. Відповідальність за порушення законодавства з питань функціонування ринку природного газу

1. Фізичні особи, фізичні особи — підприємці та юридичні особи, які порушили законодавство з питань функціонування ринку природного газу, несуть відповідальність згідно із законом.

2. Правопорушеннями на ринку природного газу є:

1) порушення ліцензіатами відповідних ліцензійних умов провадження господарської діяльності;

2) несанкціонований відбір природного газу;

3) використання газу споживачами в обсягах, що перевищують підтверджені в установленому порядку постачальниками;

4) неподання або несвоєчасне подання фінансової звітності, а також подання недостовірної інформації у фінансовій звітності;

5) використання приладів обліку природного газу, неповноті або не атестованих в установленому порядку;

6) необґрунтована відмова в доступі до Єдиної газотранспортної системи України;

7) несанкціоноване втручання в роботу Єдиної газотранспортної системи України, приладів обліку природного газу;

8) самовільне під'єднання до Єдиної газотранспортної системи України, зривання або пошкодження цілісності пломб, повітряного тавра, заглушок тощо, що впливає на безпеку постачання природного газу або результати вимірювання;

9) відмова у доступі працівників уповноважених газопостачальних, газорозподільних та газотранспортних підприємств до приміщень, житлових та підсобних приміщень, де розташовані газові прилади (пристрої), лічильники газу;

10) невиконання постанов, розпоряджень, наказів, рішень та приписів уповноважених державних органів, які здійснюють державне управління, державне регулювання, державний нагляд і контроль за додержанням вимог законодавства на ринку природного газу, а також створення перешкод для виконання службових обов'язків представниками зазначених органів;

11) неподання або несвоєчасне подання оператора та органам, які здійснюють державне регулювання, державний нагляд і контроль, інформації, необхідної для виконання їх функцій, або подання завідомо неправдивої інформації;

12) створення перешкод у виконанні робіт, пов'язаних з обслуговуванням об'єктів постачання природного газу, та вжиття заходів до повного або часткового припинення постачання природного газу споживачам;

13) порушення технічних регламентів, норм, правил і стандартів;

14) необґрунтована відмова у складенні та підписанні актів приймання-передачі природного газу.

3. Уповноважені центральні органи виконавчої влади, Державна інспекція з енергозбереження, інші органи державного нагляду (контролю) в межах повноважень та на підставі акта перевірки, оформленого в установленому порядку, за наявності порушень, передбачених цією статтею, складають відповідні матеріали для притягнення суб'єкта ринку природного газу до відповідальності, передбаченої законодавством.

4. У разі порушення газотранспортними та газорозподільними підприємствами відповідних ліцензійних умов та/або інших обов'язків, передбачених цим Законом, зобов'язань щодо забезпечення захисту прав споживачів природного газу до такого підприємства можуть застосовуватися санкції у вигляді:

1) попередження про необхідність усунення порушень;

2) штрафу;

3) зупинення дії ліцензії;

4) анулювання відповідної ліцензії.

5. Суб'єкти господарювання несуть відповідальність за правопорушення на ринку природного газу.

Неподання інформації або подання завідомо недостовірної інформації, передбаченої відповідними ліцензійними умовами провадження певних видів господарської діяльності на ринку природного газу, тягнуть за собою накладення штрафу від ста до десяти тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Ухилення від виконання або несвоєчасне виконання рішень Національної комісії регулювання електроенергетики України тягнуть за собою накладення штрафу від п'ятисот до п'ятдесяти тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Національна комісія регулювання електроенергетики України на підставі акта перевірки, оформленого в установленому порядку, за наявності порушень, передбачених цією статтею, видає у межах своїх повноважень суб'єктам господарювання постанови про накладення штрафів.

6. Рішення щодо накладення штрафів оскаржуються в судовому порядку.

7. Суми стягнених штрафів зараховуються до Державного бюджету України.

Суми штрафів у разі їх несплати стягуються в судовому порядку.

Розділ V. МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Стаття 24. Міжнародне співробітництво

1. Суб'єкти ринку природного газу беруть участь у міжнародному, науково-технічному, зовнішньоекономічному та інших формах міжнародного співробітництва відповідно до законодавства та міжнародних договорів України.

Розділ VI. ПРИКІНЦЕВІ ТА ПЕРЕХІДНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, за винятком окремих положень, щодо яких цим розділом передбачені інші строки набрання чинності.

3 метою забезпечення поступового та послідовного переходу до повномасштабного ринку природного газу, передбаченого цим Законом, встановлюється перехідний період, який включає такі етапи:

перший етап, під час якого здійснюються відокремлення функцій з розподілу та постачання природного газу, визначення споживачів, які набувають статусу кваліфікованих, та визначення Кабінетом Міністрів України гарантованих постачальників, починає діяти з 1 січня 2012 року;

другий етап, під час якого всі категорії споживачів набувають статусу кваліфікованих споживачів, починає діяти з 1 січня 2015 року.

До визначення у встановленому Кабінетом Міністрів України порядку гарантованого постачальника функцій такого постачальника здійснюють суб'єкти господарювання, що мають ліцензію на постачання природного газу за регульованим тарифом.

2. До приведення законодавства України у відповідність із цим Законом закони України та інші нормативно-правові акти діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Встановити, що ліцензії на провадження діяльності, визначені статтею 6 цього Закону, видані до набрання чинності цим Законом, діють до кінця строку, на який вони були видані.

4. Внести зміни до таких законів України:

1) в абзаці третьому статті 1 Закону України «Про трубопровідний транспорт» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 29, ст. 139; 2004 р., № 15, ст. 228; 2007 р., № 33, ст. 440) слово «газопровідні» замінити словом «газорозподільні»;

2) у Законі України «Про природні монополії» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 30, ст. 238; 2004 р., № 12, ст. 155):

частину першу статті 5 після абзацу третього доповнити новим абзацом такого змісту:

«зберігання природного газу в обсягах, що перевищують рівень, який встановлюється умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності із зберігання природного газу (ліцензійними умовами)».

У зв'язку з цим абзаци четвертий — одинадцятий вважати відповідно абзацами п'ятим — дванадцятим;

у статті 6:

абзац третій виключити;

доповнити абзацом дев'ятим такого змісту: «продаж природного газу (у тому числі нафтового (попутного) газу та газу (метану) вугільних родовищ) власного видобутку в обсягах, що перевищують рівень, установлений ліцензійними умовами»;

3) у Законі України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст. 299 із наступними змінами):

частину другу статті 2 після слів «ліцензування у сфері електроенергетики та використання ядерної енергії» доповнити словами «ліцензування діяльності на ринку природного газу»;

у статті 9:

пункт 18 викласти в такій редакції:

«18) транспортування нафти, нафтопродуктів магістральними трубопроводами та їх розподіл»;

пункти 19 і 20 виключити;

4) у Законі України «Про нафту і газ» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 50, ст. 262; 2004 р., № 23, ст. 324):

абзац одинадцятий статті 1 виключити;

у статті 35:

частину першу доповнити словами «інвестиційний проект (програма), підготовлений і затверджений у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України»;

частину третю доповнити словами «з дотриманням показників інвестиційного проекту (програми)»;

в абзаці п'ятому частини другої статті 36 слова «а також комплексний проект його облаштування, виконаний згідно з чинним законодавством» замінити словами «комплексний проект його облаштування, виконаний згідно із законодавством, та інвестиційний проект (програму)»;

статтю 37 після абзацу четвертого доповнити новим абзацом такого змісту:

«дотримуватися показників інвестиційного проекту (програми)».

У зв'язку з цим абзаци п'ятий — одинадцятий вважати відповідно абзацами шостим — дванадцятим;

5) у Законі України «Про заходи, спрямовані на забезпечення сталого функціонування підприємств паливно-енергетичного комплексу» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 33, ст. 430):

у статті 1:

в абзаці першому пункту 1.1 слово «газовидобувні» замінити словом «газодобувні»;

пункт 1.12 виключити;

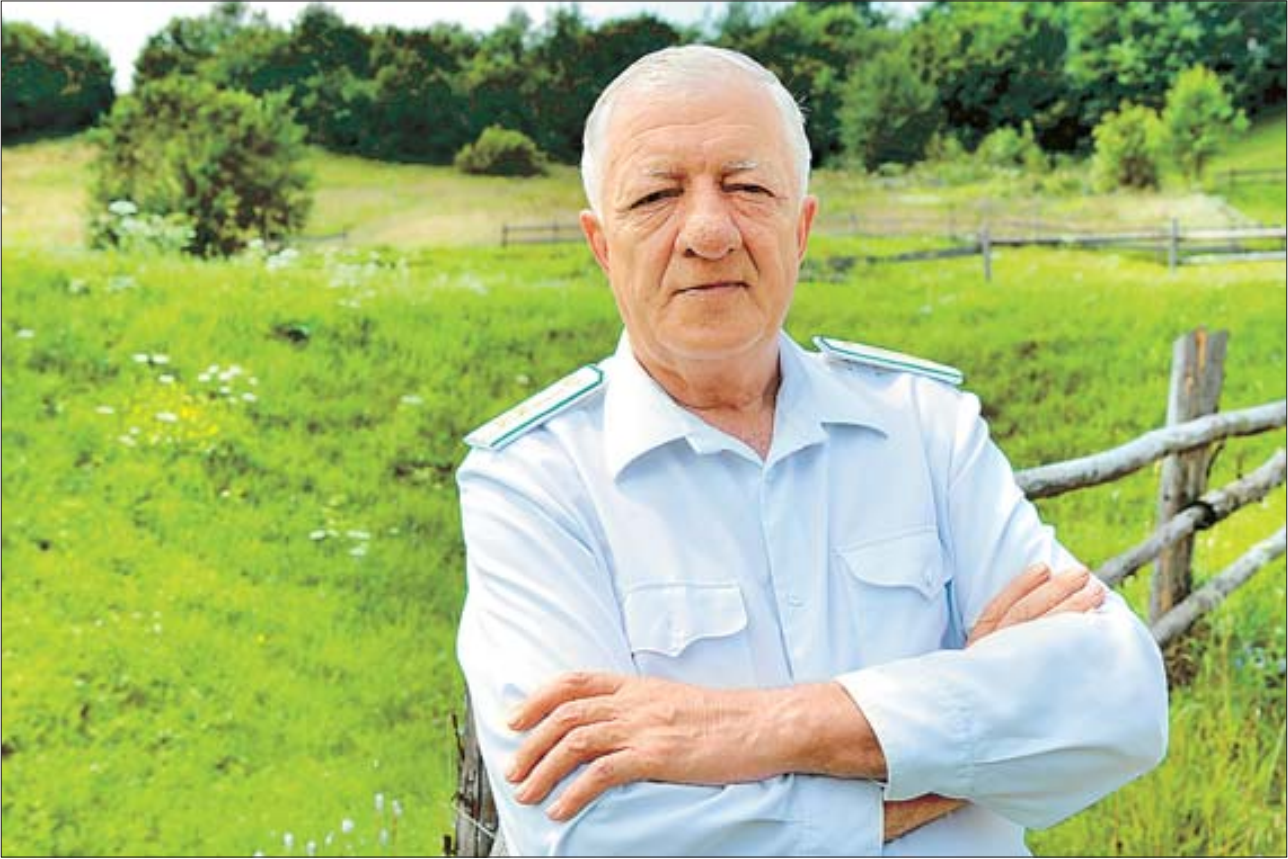
у підпункті 7.1.3 пункту 7.1 статті 7 слово «газовидобувними» замінити словом «газодобувними»;

6) частину другу статті 2 Закону України «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2007 р., № 29, ст. 389; із змінами, внесеними Законом України від 1 червня 2010 року № 2299-VI) доповнити словами «державного нагляду (контролю) за дотриманням ліцензійних умов транспортування природного і нафтового газу трубопроводами та його розподілу, постачання природного газу, зберігання природного газу в обсягах, що перевищують рівень, який встановлюється ліцензійними умовами провадження господарської діяльності із зберігання природного газу».

Президент України
В. ЯНУКОВИЧ.
м. Київ, 8 липня 2010 року.
№ 2467-VI.



Лісоруб Василь Гафіяк.



Михайло Сухарюк.

У Карпатах родиться ліс, сіно й діти

Так каже гуцульська приказка і Михайло Дмитрович Сухарюк

Він — лісівник із сорокасемирічним стажем, заступник директора Державного підприємства «Ясінянське лісомисливське господарство». Підприємство займає площу в майже 32 тисячі гектарів на території Рахівського району Закарпатської області. Тут знаходяться найвищі гори України — Говерла, Петрос, Близниця, курортний Драгобрат. У господарстві працює 240 осіб. Основними видами діяльності є заготівля деревини та відтворення лісу. Михайло Дмитрович розповідає, що до 1991 року на цих площах рубали 250 тисяч кубометрів на рік, стільки ж і садили. Нині щороку заготовляють і саджають однаково: по 47,7 тисячі кубометрів. Вік товарного дерева для заготівлі має становити 80 років. Отже нині валять дерева, посажені тут ще за Австрійської імперії, а те, що саджають, будуть заготовляти вже наші онуки.

Ще працівники охороняють ліс від пожеж, шкідників і хвороб, незаконних вирубувань. Також вони забезпечують населення деревиною для будівництва, паливними дровами, тому що газу тут немає.

Після повені 2008 року працівники ДП «Ясінянське лісомисливське господарство» відновили 18 дерев'яних мостів, 879 метрів підпірних стінок на гірських річках, 10 кілометрів доріг.

Є у тутешніх лісах (згідно обліку мисливських тварин на 2010 рік) 304 олені, 215 косуль, 61 кабан. Мешкають і тварини, занесені у Червону книгу України, — 5 бурих ведмедів, 9 рисей, 8 лісових котів, 22 видри та 121 глухар. Лісники заготовляють для них корми, розчищають стежки та гірські потоки.

Володимир Кувик у 1999 році закінчив Український державний лісотехнічний університет у Львові. Нині працює лісничим Лазещинського лісництва, найбільшого у господарстві.

Розповідає, що працівники лісової охорони спеціально збирають насіння з кращих дерев (280 кілограм на рік), яке зберігається у насіннесховищах до весни, а потім сіється у лісових розсадниках. Їх у державному підприємстві шість загальною площею близько десяти гектарів.

Ну а потім, навесні, саджанці ялини, ялиці, бука, ясеня висаджують на зрубаних площах, щоб через 80 років онуки звалили дорослі дерева та посадили нові.

Олександр КЛИМЕНКО.

Фото автора.



Володимир Кувик оглядає саджанці.



Після повені 2008 року лісівники відновили 18 дерев'яних мостів та 879 метрів підпірних стінок.

«Колгосп» за колючим дротом

У Крюківській виправно-трудої колонії №29 (Полтавська область) управління Державного департаменту України з питань виконання покарань — сезон збирання врожаю. Основним завданням сільськогосподарських підприємств установ виконання покарань є забезпечення засуджених продуктами харчування.

У тюремному «колгоспі» — дві тисячі двісті гектарів орних земель, близько тисячі голів великої рогатої худоби, тисяча двісті свиней і три тисячі птиці. Триста п'ять ув'язнених щодня на роботі. Хто збирає на комбайні зерно, хто оре. Інші — на пасіці, у корівнику та свинарнику. Роботи вистачає всім. Зарплата тут непогана. Так, комбайнер за день заробляє близько 250 гривень, а скотар — до 1500 на місяць.



Тут відбувають покарання переважно ті, хто винний у ДТП. Олексій із Дніпропетровської області (на знімку ліворуч) за наїзд на пішохода зі смертельним результатом одержав п'ять років і шість місяців. У колонії він — краший пекар.

Тутешній свинарник — ідеал чистоти. Борис Пантелєєв (на знімку праворуч) відбуває строк три з половиною роки, піклується про свиней на вищому рівні. Вони приводять до 15 поросят від однієї свиноматки.

Територія зони велика, конвоюють її верхи на конях. Так надійніше. Хоча звідси не тікають: через дорогу навпроти розташована зона загального режиму. За колючим дротом, з охоронцями та собаками. І якщо тут «напівволя», там її немає зовсім.

Загалом у Державній кримінально-виконавчій службі України функціонує 11 підприємств виправних колоній і виправних центрів із сільськогосподарським профілем виробництва.

Андрій НЕСТЕРЕНКО.

Фото автора.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua.



СПОРТ

Телеобструкція...

Футбол. Ліга Європи. Кваліфікація. 2-й раунд. Матч у відповідь. 22 липня.



«Карпати» (Україна, Львів) — «Рейк'явік» (Ісландія). 3:2.
Голи: Зеньов, 2, Федещий, 25, Фіннбогассон, 62, 65, Борис Баранець, 69. Перший матч — 3:0.
«Карпати»: Руденко, Авелар, Борис Баранець, Григорій Баранець (Ткачук, 81), Зеньов (Габовда, 46), Кополовель, Мілошевич, Ошипко (Мартинюк, 67), Нено, Тарасенко, Федещий. Тренер — Олег Кононов.
«Рейк'явік»: Мольдскред, Гретар Сігурдссон, Гудйонссон, Фрідгейрссон, Бальдур Сігурдссон, Гаукссон, Крістьянссон (Фіннбогассон, 23), Рутгерс, Йонссон (Арнарссон, 60), Бельдвінссон (Такефуса, 69), Жордау. Тренер — Рунар Крістінссон.
Рефері — Міхал Фабіан (Угорщина).

Львів. Стадіон «Україна». 28 000 глядачів. 28 градусів.

Вітаємо «Карпати» з виходом у наступний етап престижних змагань. Але свідками їхньої домашньої перемоги, на жаль, стали лише ті глядачі, котрі прийшли на стадіон. Адже жодний (!) український канал не зацікавився цим поединком. Бачте, не рейтингова подія. Отаке у нас насправді ставлення до вітчизняного футболу.

Звичайно, вигідніше рекламувати пінний продукт різних марок. А ще настирно пропонувати засоби проти... вошей та гнид, та ще багато іншого «приємного». Весела, скажу вам, картина виходить. А насправді сталося те, що далеко не бідні дяді просто плююли в душу мільйонам своїх співвітчизників, котрі по-справжньому залюблені в цю гру.

Ну, а тепер трохи про сам поєдинок. Господарі провели швидкий гол. Зеньов змістився з правого флангу до центру, обіграв двох суперників і вийшов сам на сам із воротарем Мольдскредом. Естонський форвард галичан не єхиднив.

І надалі львів'яни не збиралися згортати атакуючі дії. Вони могли подвоїти рахунок. Але бразилець Нено влучив у стійку. На добивання встиг Григорій Баранець, але його удар заблокували оборонці суперника. Однак оборона мешканців півночі все-таки дала тріщину, коли Федещий влучно пробив головою після кутового, котрий виконав Кополовель. Потім боротьба здебільшого йшла на половині поля ісландців, котрі не могли створити нічого путнього в атаці.

Та в другому таймі гості помітно активізувалися й почали частіше перетинати середину поля, даючи зрозуміти, що білий прапор викидати не збираються. А «Карпати», за сумою двох матчів ведучи 5:0, дещо розслабилися. Тому два контрудари «Рейк'явіка» впродовж чотирьох хвилин завершилися двома влученнями Фіннбогассона.

Однак футболісти «Карпат» прагнули подарувати своїм уболівальникам перемогу. І це їм удалося. Вирішального удару завдав Борис Баранець, котрий закрутив м'яча у дальній кут. Щоправда, під кінець зустрічі господарі могли знову пропустити через невпевнену гру на другому поверсі, але, як то кажуть, Бог милував.

Тепер «Карпати» готуватимуться до поєдинків третього класифікаційного раунду. Там їхнім суперником буде грузинський клуб «Зестафони». Матчі відбудуться 29 липня і 5 серпня. У ці само дні дніпропетровський «Дніпро» зіграє зі «Спартак» (Сербія, Златібор Вода).

Поветкіна замінять на Пітера?

Бокс. Бій між Володимиром Кличком та Олександром Поветкіним скасовано. Про це повідомляє ESPN.com. Представники Кличка подали протест після того, як Поветкін не з'явився на прес-конференцію, з мотивацією, що той зриває рекламну кампанію бою. До речі, контракт на бій так і не було підписано через 15 днів після аукціону заявок. Кличко розпочав переговори з Семюелем Пітером.

В. Б.

Міжнародний суд ООН виніс рішення про визнання незалежності Косова від Сербії, проголошеної в односторонньому порядку 2008 року, повідомляє Укрінформ



Позитивне економічне сальдо торговельного балансу України до кінця 2010 року може становити 1,8 млрд. грн. — заступник міністра економіки Валерій МУНТІАН, повідомляє Укрінформ

Домушники найбільше бояться охоронної сигналізації, собак і... бабусь-консьєржок

В Україні в 2, 5 рази зросла кількість зареєстрованих крадіжок. А рівень їх розкриття, навпаки, знизився. Про це на нещодавньому засіданні колегії Генеральної прокуратури заявив Генпрокурор країни Олександр Медведько. За його даними, майже в чотири рази частіше почали обкрадати дачі, удвічі більше крадуть із кишень пасажирів, і аж на 72 відсотки зросла кількість квартирних крадіжок. До слова лідером у цій горі-статистиці стала Херсонська область. Там порівняно з минулим роком кількість квартирних крадіжок збільшилася на 340(!) відсотків.

— У більшості випадків злодії до квартири потрапляють через двері. Найчастіше просто відчинивши їх відмишкою чи підбравши ключа, — розповідає Володимир Дмитренко, заступник начальника відділу зв'язків із громадськістю ГУ МВС Києва. — Другим за частотою є так званий «вільний доступ до квартири». У Києві вже зафіксовано 632 такі випадки, коли самі власники не починали свої помешкання. Третій спосіб проникнення — через вікно. Свого часу був міф, мовляв, металопластикові вікна не бояться злодіїв. Це неправда. І перші два поверхи — це зона ризику.

Пік квартирних крадіжок — друга половина квітня — перша половина жовтня. За статистикою, найчастіше квартири обкрадають у неділю (коли власники або на дачі, або на пляжі), понеділок, вівторок і четвер з 10-ї ранку до 9-ї вечора. «Найактивніший» період — з 13-ї до 15-ї години. Саме тоді, коли більшість мешканців будинку перебувають на роботі, — зазначає В. Дмитренко.

Зазвичай квартиру вираховують за зовнішніми ознаками (гарні вікна, наявність кондиціонера, дорога машина власника). Але, приміром, наркомани й злодії-непрофесіонали можуть накинати

оком і на економваріант житла. Для них непоганою наживою буде навіть мобільний телефон.

Робимо з квартири неприступну фортецю

За словами Володимира Дмитренка, на сьогодні найефективнішим способом захисту квартири є охоронна сигналізація. Помітивши її, не всякий злодій ризикне проникнути всередину. За нашими даними, встановлення необхідного обладнання коштуватиме від 2,5 тис. гривень. А щомісячна абонплата становитиме приблизно 100 гривень.

Крім цього, власники квартир на перших двох і останньому поверхах мають пам'ятати — вони в зоні ризику. Тому їхні вікна обов'язково повинні бути заграбовані.

Найважливіший оборонний пункт — двері. Бажано, щоб вони були подвійними. Перші — металеві з подвійними замками. Один замок — обов'язково має бути сувальдний (у народі його прозвали ключ-метелик). Він найстійкіший до злому. Крім того, на замках обов'язково повинна бути накладка з металу. Її найкраще встановлювати всередині. Міліціонер нагадує, що двері й замки — це ті об'єкти,

Мал. Вадима СИМИНОГО



на яких у жодному разі не можна заощаджувати.

Другі двері теж краще «зміцнити» замками. Хоча жоден з них не зможе зупинити злодія, вони можуть хоча б потягнути час. Можливо, у цей момент хтось проходитиме сходовим майданчиком й злякає шахрая.

Приблизно на 90 відсотків знижує ймовірність злому квартири наявність там собаки. Бабусі біля під'їзду й консьєржки — теж серйозний стримуючий чинник. Отож з ними треба дружити.

Як не стати жертвою домушників

Залишаючи квартиру — закривайте вікна й балкон. Бажано їх ще завішувати шторами чи жалюзі. Нікому не розповідайте про ваш розклад дня. Про майбутній від'їзд мають знати тіль-

ки найближчі. Не говоріть у громадському транспорті про заплановану поїздки. Ви не знаєте, хто їде поруч. А прослідкувати за вами — не проблема, самі до свого будинку приведете. Не говоріть на цю тему й з таксистами. Часто представники цієї професії є навідниками. Якщо ви із сусідами в довірливих відносинах — попросіть їх забирати пошту в період вашого від'їзду. Можете залишити сусідам ключі від квартири. І попросіть хоча б раз на день заходити туди й вмикати на якийсь час світло чи телевізор. Якщо злодії поставили «контрольки» (наприклад, сірник у двері), то вони побачать, що у квартирі хтось буває, і можуть передумати її «брати». І найголовніше, не забувайте замикає свої домівки на ключ.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua.

ФОТОФАКТ

У столичному Національному музеї літератури відкрито багатожанрову виставку до Дня Незалежності «Вірю в святий образ України», на якій можна буде ознайомитися з вишиванками, килимами, гончарними виробами, ляльками, вінками, різьбленням по дереву, іконами, старовинним одягом тощо.

Спека зупинила на Волині фури

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Тим, хто проігнорує заборону, загрожує штраф від 255 до 340 гривень. Найпроблемнішими є ділянки магістралей Доманово (кордон із Білоруссю) — Ковель — Чернівці, Ковель — Голоби, Устилуг (кордон із Республікою Польща) — Луцьк — Рівне. Контроль здійснюють за допомогою пересувного вагового комплексу. Поки що на водіїв-порушників складено протоколів усього на п'ять тисяч гривень. Однак, враховуючи високу інтенсивність міжнародних автоперевезень територією Волині, ця сума може зрости в десятки разів. І хоча подібні превентивні заходи на території області застосовуються чи не щороку, маємо серйозні проблеми. Насамперед це стосується облаштування відстійних майданчиків, де немає ані наметів, щоби сховатись від спеки, ані питної води, ні елементарних туалетів. Уявіть, як почувуються водії, провівши в кабіні розпеченої автомашини дванадцять годин. Так і до автопригод недалеко. Микола ЯКИМЕНКО.

Київ автомобільний

Про те, де найнебезпечніші аварійні місця в центрі міста, з яких центральних вулиць найчастіше викрадають автомобілі та які найпопулярніші марки авто в крадіїв, читачам розказав начальник відділу ДАІ Печерського району Віталій КВАША (на знімку).



У автоінспекторів центру столиці своя специфіка роботи: кожного дня заторові явища, зіткнення «крутих» автомобілів — це лише частина проблем, які треба розв'язувати. А з огляду на інтенсивність руху транспорту — вирішувати оперативно.

— Пробки на вулицях виникають не тому, що Державтоінспекція погано працює, просто настав час розширяти дороги, облаштовувати розв'язки, — ділиться з нами Віталій Іванович. — Найчастіше проблеми виникають на перехрестях, коли машини в обох напрямках виїжджають на зустрічну смугу. А за нашими розрахунками, стояння у пробці одного автомобіля затримує інших на 5—10 хвилин. Не останню роль у цьому відіграє паркування у невідкладних місцях — авто одного ряду починають витіснити інший, у ре-

зультаті чого на дорозі виникає хаос.

Обережніше на віражах

Зі слів Віталія Івановича, багато хто з автолюбителів розслабився за кермом. Рідко коли аварія ставалася через несправність транспорту, переважно — через помилки водіїв. А те, що в районі багато адміністративних установ і будинків заможних осіб із дорогами автомобілями, положення дедалі більше загострює.

— Одна річ, коли сталося зіткнення двох «жигулів», інша — коли двох «лексусів». Але незважаючи на те, що власники таких авто найчастіше занадто емоційні, наші інспектори вміють грамотно владнати ситуацію.

До речі, водіям не зайве знати, де необхідно бути особливо уважним: насамперед це бульвар Лесі Українки, далі за списком найаварійніших ділянок вул. Новий проїзд, Госпітальна, Кіквідзе, Дружби народів, Грушевського, Дніпровський узвіз.

Чимала кількість зіткнень реєструється також на Набережному шосе — від Пішоходного мосту за напрямком до мосту метро. На

цій ділянці неухважні водії стають жертвами обману зору. Варто відволіктись на секунду, і автомобіль може винести назустріч транспортному потоку. Дивлячись на купу металу, розумієш важливість кожної секунди власного життя.

Щоб залишитись на колесах

Важливо застрахувати автомобіль, особливо дорогий, від крадіжок. Дуже обережними треба бути власникам «лексусів», «тойот» усіх модифікацій, а рідше викрадають «ауди», «фольксвагени», «міцубісі»; найчастіше крадуть автомобілі на вул. Панаса Мирного, Предславинській, бульварі Лесі Українки.

І хоча практично всі автомобілі ми знаходимо, погодьтеся, що в таку ситуацію ліпше не потрапляти. Старі недорогі автомобілі розшуковують дуже швидко, а з дорогими іномарками доводиться багато попрацювати. Іноді доводиться «ганяти» викрадені машини містом. До речі, незважаючи на те, що на іномарках встановлено багато ступенів захисту, бувають проблеми і з ними. Коли приїжджаєте на станцію техобслуговування, водій просто віддає ключі, з яких виробляють дублікати. Через місяць-два машини викрадають. Тому моя порада: не економте на засобах захисту. І навіть якщо ви ставите автомобіль на ремонт, не розповідайте про всі додаткові протиугінні системи навіть найшановнішому майстру — будь-хто може скористуватись цією інформацією.

На сьогодні найефективнішим способом захисту квартири є охоронна сигналізація

Погоду роблять одне-два господарства

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Спричинили до низького врожаю на Тернопільщині сильні дощі, які тривали в області майже два місяці, а потім — рекордна спека. Деякі господарства досі збирають озимий ячмінь, великі втрати гороху. Значна диференціація у заготовлі насінневого матеріалу. Якщо загалом по області є його 10 відсотків, то у Заліщицькому, Зборівському, Козівському, Підволочиському, Чортківському районах — нуль. Між тим, насіннєве зерно матиме великий попит.

Область має змогу повністю забезпечити себе якісним насінням та ще й іншим продати, наголошує перший заступник голови ОДА Василь Коломийчук. Тут діє потужний насіннєвий завод ТОВ «Бучачагрохлібпром», який продає насіннєвий матеріал не лише в Україні, а й до Європи. Зрештою, вже нині відчувається ажіотаж серед трейдерів, спричинений недобором хліба як на зовнішньому, так і на внутрішньому ринках. Ті, хто вчасно збере врожай і матиме де його зберегти, будуть у вигаді.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Цьогорічні жнива порадували керівника аграрного підприємства ТОВ «Фарна»

Ніну Дубицьку: уперше в районі на його полях збирають озиму пшеницю другого класу.

На знімку: Ніна Дубицька та начальник управління агропромислового розвитку Кам'янець-Подільської РДА Ігор Гай.

Фото Віри ШПИЛЬОВОЇ.



Скошено понад дві третини ранніх зернових

За минулий тиждень аграрії Запорізької області не тільки вийшли на намолот одного мільйона тонн зерна, а й суттєво перекрили цей показник. Про це кореспонденту «Голосу України» повідомив начальник головного управління агропромислового розвитку Запорізької облдержад-

міністрації Володимир Журавльов. Загалом, станом на ранок п'ятниці, скошено 554 тис. га ранніх зернових (69% площ). Майже все із скошеного обмолочено (з 544 тис. га). Валовий збір зерна становить 1,288 млн. тонн, із середньою врожайністю 23,7 центнера з гектара. Щодо пше-

ниці, то показники її збирання такі: з 480 тис. га зібрано 326 тис. га (66%), зерно обмолочено з площі в 316 тис. га, а валовий збір становить 969 тис. тонн. Іншакше кажучи, середня урожайність пшениці в Запорізькій області поки що на позначці 27,3 центнера з гектара.

Негода, за словами фахівців, суттєво вплинула на якість зерна, однак В. Журавльов вважає, що з цього приводу не варто піднімати паніку. Адже з того обсягу ранніх зернових, що прийнято заготовельними пунктами області, 50% — зерно другого і третього класів (що зовсім непогано), і ще 20 % — четвертого класу.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запорізька область

ФОТОФАКТ



Днями харків'яни провели акцію протесту проти підвищення тарифів на газ та житлово-комунальні послуги для населення.

Фото Володимира АНДРЕЄВА /УНІАН.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Дніпропетровська область.

Мак та коноплі міліціонери шукають з повітря

Оперативні групи, що складаються із працівників відділів боротьби з незаконним обігом наркотиків, карного розшуку, дільничних інспекторів та інших служб віднедавна патрулюють на гелікоптерах територію Дніпропетровської області, аби виявити незаконні посіви рослин, які містять наркотичну речовину. Остання знахідка — 340 кущів коноплі на присадибній ділянці у безробітного 40-річного господаря в с. Михайлівка Покровського району.

Загалом у першому півріччі правоохоронцями розкрито понад 2800 злочинів, пов'язаних з незаконним обігом наркотиків, повідомили у відділі зв'язків з громадськістю ГУ МВС України в області. Задokumentовано 918 фактів збуту «зілля», що на 91 більше, ніж торік. У зв'язку з цим порушено 358 кримінальних справ, 316 осіб заарештовано. Вилучено понад 318 кг наркотичних засобів — майже на 15 відсотків більше, ніж торік за такий самий період.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Дніпропетровська область.

Збільшення держборгу до 40 відсотків ВВП — не катастрофа...

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Я не думаю, що сьогодні можна вести розмову про дефолт України», — вважає президент українського Центру антикризових досліджень Ярослав Жаліло. За його словами, у тому, що обсяг державного боргу України може досягти 40 відсотків ВВП, «немає нічого катастрофічного»: «Насамперед постає питання про структуру цієї заборгованості: довгі гроші або короткі. А по-друге, наявність джерела їхнього обслуговування і повернення. Структура боргу з точки зору вартості непогана: МВФ дає гроші під невисокий відсоток і на відносно тривалий період. І тут особливих проблем я не бачу. Однак, на жаль, я повинен констатувати, що збільшення заборгованості поки що не формує умов, щоб потім ці борги можна було успішно повертати. Інакше кажучи, ці гроші підуть на поточне споживання, а не на програми розвитку. Це одна із ключових проблем сьогоdnішнього збільшення української зовнішньої заборгованості. І, думаю, саме над цим треба працювати українському уряду. Тобто якщо ми говоримо про запозичення грошей, то потрібно говорити й про те, наскільки вони забезпечують економічне зростання, щоб унаслідок нього можна було їх повертати».

Як заявив експерт, у США зовнішній борг десь адекватний українському, якщо не перевищує його. У Німеччині приблизно відсотків 80 від ВВП. «Це

нормальна практика для багатьох, навіть для розвинених країн, коли їхній зовнішній борг має стосовно ВВП дуже великий розмір», — наголосив Ярослав Жаліло. На думку аналітика, схильність України до запозичення поступово зменшуватиметься, однак усе залежить від того, наскільки швидко буде подолано кризу: «Різке наростання заборгованості я пов'язую із кризовим періодом, коли всі гроші йшли на фінансування дефіциту бюджету, якщо ситуація зміниться, то гроші підуть на обслуговування і повернення попередньої заборгованості».

Нагадаємо, сукупний державний прямий і гарантований борг України до червня 2010 року, за даними Мінфіну, досяг 40,863 млрд. доларів. До початку червня 61,6 відсотка сукупної суми держборгу було сформовано зовнішніми запозиченнями. Очікується, що Міжнародний валютний фонд 28 липня ухвалить позитивне рішення про виділення Україні нових позик за новою кредитною програмою. Крім того, уряд України планує почати переговори з Європейським Союзом про виділення до кінця року 610 млн. євро для покриття дефіциту держбюджету, які мають виділятися за двома програмами. А ще Україна сподівається на одержання коштів за двома програмами від Світового банку загальним обсягом 800 млн. доларів, які також передбачається використовувати для фінансування дефіциту держбюджету.

У Херсонській області на трасі до курорту згорів рейсовий автобус

У Херсонській області на трасі до курорту Залізний Порт згорів рейсовий автобус. Як повідомили вчора в прес-службі Головного управління МНС в області, автобус загорівся 21 липня близько 11-ї години через коротке замикання електропроводки. Рятувальники Голопристанського райвідділу оперативно прибули на місце події, локалізувати пожежу їм вдалося вже через 15 хвилин, а ліквідувати — о 12:45. Ніхто з пасажирів і водій не постраждали — вони вчасно залишили автобус. Він відновленню не підлягає. За попередньою оцінкою, збитки становлять 200 тисяч гривень.

ФОТОФАКТ

У Києві на Жуковому острові відбувся Третій відкритий чемпіонат зі спортивної рибної ловлі поплавковою вудкою з берега серед людей з обмеженими можливостями "Острів надії".

Фото агентства "Прес-КІТ".



Бюрократія в електронному варіанті

Поступово паперова документація у державних установах переходить у електронний режим. Без бюрократії не обійтися. Проте зараз вона набуває іншого формату. На жаль, поки що не єдиного. Державні органи застосовують різні технічні рішення для створення інформаційно-телекомунікаційних систем як основи для електронного документообігу, а для забезпечення електронного цифрового підпису (ЕЦП) будуть окремі відомчі акредитовані центри сертифікації ключів. Але це призвело до несумісності відомчих систем електронного документообігу, що не дає побудувати єдину інформаційно-аналітичну систему контролю та здійснювати належне державне управління. За словами першого заступника голови Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України Олександра Цуркана, нині відомчі системи електронного документообігу не мають експертних висновків у сфері криптографічного захисту інформації та не відповідають діючому законодавству.

Щоб виправити ситуацію і привести формат електронного документа до єдиного стандарту, Держспецзв'язок розробив державний програмно-технічний комплекс центру сертифікації ключів та завершує створення Єдиного державного веб-порталу «Електронна Україна».

➤ ЖИТОМИРСЬКА ОБЛАСТЬ

Мисливці за металобрухтом радіації не бояться

Співробітники Житомирського прикордонного загону затримали двох громадян України, які намагалися вивезти металобрухт із Чорнобильської зони. Автомобіль ВАЗ-2107 з причепом помітили близько першої ночі. Чоловіки завантажували в причеп метал. Побачивши світло фар службового автомобіля Держприкордонслужби, вони круто змінили напрям роботи: стали розвантажувати причеп. Затриманих, які відмовилися давати будь-які пояснення прикордонникам, передали співробітникам окремого батальйону міліції по охороні зони радіоактивного забруднення.

Олексій КАВУН.

➤ ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ

Сільські бібліотекарі опановуватимуть Інтернет

У Хмельницькій обласній універсальній науковій бібліотеці відкрився регіональний тренінговий центр для бібліотекарів краю. Це один із етапів проекту «Бібліоміст», який впроваджується завдяки міжнародним партнерам. Вигравши грант, хмельничани отримали комп'ютери, іншу офісну техніку. Відтепер їм зможуть освоїти і сільські бібліотекарі. Ще одним кроком у налагодженні «Бібліомоста» був конкурс на кращу організацію бібліотечних послуг з використанням вільного доступу до Інтернету. Його переможцями стали Шепетівська та Деражнянська районні бібліотеки, котрі отримали в нагороду комп'ютери, принтери та сканери.

Загалом, проєкт «Бібліоміст» передбачає об'єднання фондів усіх українських бібліотек в єдину інтернет-мережу, своєрідним центром якої стане Хмельницька обласна бібліотека.

Ірина КОЗАК.

Щороку приблизно 400 тисяч немовлят у світі заражаються ВІЛ від матері, повідомляє Укрінформ

А політика може з'явитися в головах...

Вікарій Київської митрополії, секретар Митрополита Київського й Всієї України, єпископ Олександр (Драбинко) в інтерв'ю «Фокусу» розповів про місію Патріарха РПЦ Кирила в Україні.

— Чи є політичний підтекст у візиті Патріарха Кирила в Україну?
— Українська православна церква розглядає візит Патріарха Кирила винятково як пастирський, просвітительський, місіонерський.
А політика може з'явитися в головах слухаючих, якщо ні про що, крім політики, вони не думають. Слова Патріарха потрібно сприймати через християнський світогляд і біблійні істини, а не в логіці геополітики або політики боротьби за владу.
— Чи не є часті візити Патріарха приводом для розбрату серед віруючих Московського Патріархату? Адже серед них є ті, хто виступає за автокефалію УПЦ.
— Поки на чолі Української православної церкви Блаженніший Митрополит Володимир, духівництво й віруючі однодумні зі своїм Предстоятелем і між собою. І це стосується, насамперед, необхідності зберігати єдність Церкви.



Для нас візит Патріарха — не привід для розбрату, а привід повернути суспільство до осмислення релігійних питань, повернутися лицем до Церкви й Бога.
— Які плани Патріарха Кирила на Україну та її майбутнє? Чи не є він провідником політики Кремля?
— Мені здається, що Росія не така однорідна й одностайна, як іноді можна уявити з випусків новин на центральних телеканалах. Патріарх самостійна постать, але, звичайно ж, не відірвана від реальії держави, громадянства якого він є.
Паства Російської православної церкви не обмежена кордонами Російської Федерації. Тому погляди Патріарха ширші, ніж погляди російської політичної еліти. Він - Першоієрарх церкви, священноначальність і паству якої становлять громадяни десятків держав по всьому світі. І це також накладає відбиток на його дії.
Патріарх неодноразово заявляв, що йому подобається Україна. Гадаю, що менталітет Патріарха Кирила близький до менталітету українців.
Саме Патріарх Кирило назвав Київ не тільки руським Єрусалимом, а й руським Константинополем.

Україна довела безпідставність звинувачень у наявності діоксину в кукурудзі, що постачалася до Німеччини — міністр агрополітики Микола ПРИСЯЖНЮК, повідомляє Укрінформ

«Нам не вистачає інстинкту національного самозахисту»

Візит патріарха Кирила в Україну коментує доктор філософії Євген Сверстюк

— Сенс священнослужіння полягає в наслідуванні Христа — способом життя, діяння. Коли приїжджає священнослужитель, ми чекаємо від нього науки любові і діяння любові. Ми б з інтересом поставилися до цієї події, якби не знали, що це ноздрівська манера неповаги до держави, до нації, яка має свою культуру, історію. А Москва та її володарі практично не визнають незалежності України. Отже, цей приїзд — збитий прийом із боку тієї людини, яка взагалі не повинна торкатися політичних питань. Адже духовність набагато вища, актуальніша політики.

— Які наслідки може мати втручання політики у релігію?
— Це призведе до руйнування релігії, передусім російського народу. Бо він потребує духовного зміцнення. Патріархові є над чим задуматися. І врятувати його можуть не політики, а духівництво. Думаю, що найвно справляти через церкву політичний вплив. Минулий приїзд патріарха, хоча це не було озвучено, був початком передвиборної кампанії Януковича. Ніде в пресі це не прозвучало, був розрахунок, що «туземці» нічого не бачать і не розуміють. Але для озвучення цієї істини нам не вистачило інстинкту національного самозахисту.
— Чи цей візит поглибить розкол між Київським і Московським патріархатами?
— Думаю, якби патріарх Філарет міг би говорити так вільно, як я, він розказав би більше про те, хто ініціював розкол і яким чином він поглиблюється. Отже, якщо неможливе захоплення, то є підкреслення розколу. Фатальною рисою російського православ'я є нездатність робити поправки, вноси-



ти оперативні зміни, які б сприяли залученню нового покоління, котре вже не реагує на старі советські стереотипи. Наприклад, досі експлуатують жупел анафеми. У випадку з Мазепою ми маємо чисту політичну анафему, проголошену людьми, що руйнували підвалини церкви і пародіювали її, влаштовуючи «всесхутейшіе синоди». Насправді у всіх храмах, побудованих Мазепою, була літургійна молитва «за строїтелів і благотворителів храму сього». Гетьман побудував храмів більше, ніж будь-хто в нашій історії. Очевидно, є розрахунок на забобонних вірян, які думають, що все так і повинно бути з проголошеннями анафеми.
— Влада у Києві й Москві скористається візитом патріарха у своїх цілях?
— Там є режисура від початку й до кінця. Відповідно сплановано програму, тексти і підтексти, різні засоби впливу. Усе це розробляється на дуже серйозному рівні. У Кремлі, мабуть, розраховують на втілення певних адміністративних кроків, різних форм контролю і підпорядкування. Практично нам нічого боятися гостя із Кремля. Не думаю, що його бояться греко-католики. А от хто може його боятися — думаю, Українська Церква Московського Патріархату. Бо патріарх має право впливу і тиску. А вони — інші. У Петербурзі їх називають бандерівцями. Це інша церква, інша ментальність. Вони найбільше відчують, як мало поважає їх патріарх...

Бесіду вела Юлія ТУЖИК.

ОГОЛОШЕННЯ

Українська універсальна біржа "Капітал" "09" серпня 2010 року об11-00 год. за адресою: м. Київ, вул. Героїв оборони, 10 (конференц-зал ННЦ Інституту аграрної економіки) проводить аукціон по продажу комплексу нежитлових будівель та споруд (Лот №1), який належить ТОВ "МІЖРАЙАГРОТЕХСЕРВІС", і знаходиться за адресою: вул.Залізнодорожна 36, с.м.т. Рокитне, Київської області, а саме:							
№ лота	№ Літера п/п	Найменування майна	Загальна площа, м²	Площа забудови, м²	Висота, м	Будівельний об'єм, м³	Кількість, шт
1	1	Я	Адмінбудівля	205,9	287,1	3,5	900
	2	Ю	Гараж	142,7	170,9	3,2	547
	3	Є	Шитова	26,5	36,5	3,2	117
	4	І	Прохідна	7,3	13,5	3,2	547
	5	№4	Резервуар РВС				400
	6	№5	Резервуар РВС				200
	7	№6	Резервуар РВС				75
	8	№7	Пожарний резервуар РГС				75
	9	№8	Пожарний резервуар РГС				50
	10	№3	Замощення	1500			
	11.1	№1	Огорожа з/б				
			(6*3) - 14 шт. Огорожа з/б (4,5*3) -86 шт.	336			14
	11.2	№1	Огорожа сітка	1164			86
	11.3	№2	Огорожа сітка рабция	1500			
	12		Трубопроводи				
	13	№9	Свердловина		63		
	14		Лінії електропередач				
			Електроопори 9шт. висота 8-10 м. дрп:4 жилки, 400 погонних метра, всього 1600м.				
	15		Стояк наливний АСН 80-02				6 шт.
	16		Устрій для нижнього зливу УСН-200				6 шт.

Загальна вартість майна складає 4011550,00 (чотири мільйони одинадцять тисяч п'ятсот п'ятдесят) гривень 00 копійок, без ПДВ. Ознайомитись з об'єктами можна щоденно крім вихідних та святкових днів за місцем їх розташування попередньо зателефонувавши: (098)1207444
До початку біржових торгів учасники сплачують:
- гарантійний внесок у розмірі 5 % від початкової ціни лоту (без ПДВ) на поточний рахунок організатора біржових торгів 26501301068606 ПАТ "БАНК ФОРУМ", МФО 322948, код ЄДРПОУ 34003533; отримувач - Українська універсальна біржа "Капітал";
- реєстраційний внесок 17 грн. з ПДВ, на поточний рахунок організатора аукціону 26501301068606 ПАТ "БАНК ФОРУМ", МФО 322948, код ЄДРПОУ 34003533; отримувач - Українська універсальна біржа "Капітал";
Квитанції або платіжні доручення про сплату подаються разом з заявою на участь в аукціоні.
Кінцевий термін прийняття заяв на участь в аукціоні - три дні до початку аукціону.
Додаткову інформацію, щодо умов участі в аукціоні можна отримати за адресою: м. Київ, вул.Шота Руставелі,44, офіс 6 та за телефонами: (044)569-59-21, 569-59-22.
Розпорядок роботи : понеділок - п'ятниця з 9.00 до 18.00.

Постановою господарського суду Донецької області від 24.03.2010 р. по справі № 27/14Б Фізична особа - підприємець Амбросьонук Андрій Миколайович (код 2780900431, юридична адреса: 83017, м. Донецьк, вул. Барнаульська, б. 48) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ухвалою господарського суду Донецької області по справі № 27/14Б від 23.06.2010 р. ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тищенко Оксану Іванівну (ліц. АВ № 499170 від 09.02.10 р.; 61002 м. Харків, вул. МIRONOSИЦЬКА, 65, кв. 33).

Господарський суд Дніпропетровської області постановою від 15.07.2010 р. по справі № Б24/192-10 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру у відношенні Товариства з обмеженою відповідальністю «Гісавто», код ЄДРПОУ 34231187, адреса: 49057, м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграда, буд. 159. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Морозов Ігор Анатолійович, т. (056)770-27-40, поштова адреса: 49044, м. Дніпропетровськ, а/с 2734.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою від 21.06.10 р. у справі № Б25/100/10 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Альтер-Его» (код ЄДРПОУ 35200060; вул. Перемоги, 63, м. Запоріжжя, 69000) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лященко Сергія Сергійовича (ліцензія АВ № 176118, поштова адреса: 49027, м. Дніпропетровськ, а/с 1784).

Господарський суд Вінницької області, 21000, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7, постановою по справі № 15/35-10 від 06.07.2010 року у відповідності до ст. 51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Еліос-Груп» (21017, м. Вінниця, вул. Яреми, буд. 17, код ЄДРПОУ 36548266, р/р 26003013451901 у ВФ ВАТ «Банк «Фінанси та кредит» у м. Вінниця, МФО 302937) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Сіроша Олега Миколайовича (21100, м. Вінниця вул. Хмельницьке шосе, 2, кім. 112). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування даного оголошення.

Ухвалою Господарського суду Миколаївської області від 12.07.2010 р. (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) порушено провадження у справі № 5/108/10 про банкрутство та відкрито процедуру санації Товариства з обмеженою відповідальністю «Юснаб-ПГС» (код ЄДРПОУ 3653680, юридична адреса: 540025, м. Миколаїв, проспект Героїв Сталінграда, 13-В, кв.48, п/р 26004003432001, МФО 388335, у філії «Одеська дирекція «Індекс-Банк» м. Миколаїв) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Керуючим санацією призначено керівника підприємства Чесака Сергія Федоровича. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Черепенко Вікторію Григорівну (ліцензія АВ № 176091 від 07.07.2005 р., поштова адреса: 54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.



УКРСИББАНК
BNP PARIBAS GROUP
АТ "УкрСиббанк"
оголошує про проведення відкритого конкурсу з вибору потенційних партнерів Банку по обслуговуванню та ремонту касової техніки.
Пропозиції приймаються до **30 липня 2010 року** включно
За довідками звертатися за телефоном (0432) 52-55-73 та (044) 537-49-37
www.ukrsibbank.com

Господарський суд Дніпропетровської області постановою від 13.07.2010 р. по справі № Б38/147-10 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру у відношенні Приватного підприємства «Техпром — Днепр», код ЄДРПОУ 34734297, адреса: м. Дніпропетровськ, вул. Широка, 225. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Морозов Ігор Анатолійович т. (056)770-27-40, поштова адреса: 49044, м. Дніпропетровськ, а/с 2734.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) від 05.07.2010 р. по справі № 44/381-б визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Поліал-Україна», код 33740968, адреса: 02160, м. Київ, вул. Каунаська, буд. 13, рах. № 26009053106420 в Київському ГРУ «Приватбанк» м. Київ, МФО 321842, та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Філатова Владислава Арнольдовича, ліцензія АВ № 397257 від 03.09.2008 р. Поштова адреса: 03141, м. Київ, а/с 49, тел. (044) 275-70-64. Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

БАЛАНС за II квартал 2010 року АТ "КБ "Експобанк" м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24				
Рядок	Найменування статті	На заїтну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	489026	225257	
2	Торгові цінні папери	78814	78891	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату періодично у фінансових результатах	-	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	110044	98260	
4.1	В іноземній валюті	37113	45560	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	4011	7911	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0,36	0,80	
6	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	1436888	1732015	
6.1	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	1029737	1322292	
6.1.1	В іноземній валюті	371370	500497	
6.2	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	407151	409722	
6.2.1	В іноземній валюті	319763	328974	
7	Резерви під знецінення кредитів	(214262)	(200763)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	14,91	11,59	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	10362	10457	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1432)	(1432)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	13,82	13,70	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	46263	46263	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	1811	1811	
15	Відстрочений податковий актив	2651	2651	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	89693	91226	
17	Інші фінансові активи	3254	3018	
18	Резерви під інші фінансові активи	(835)	(648)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	25,57	21,48	
19	Інші активи	8983	7620	
20	Резерви під інші активи	(490)	(358)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	5,45	4,89	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	2060369	2093177	
23.1	В іноземній валюті	863289	782394	
24	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	630576	580458	
24.1.1	В іноземній валюті	252582	185923	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	264361	384052	
25.1	В іноземній валюті	121238	110561	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	155413	186455	
25.2.1	В іноземній валюті	42296	13784	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	761761	694733	
26.1	В іноземній валюті	535692	514442	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	246423	191624	
26.2.1	В іноземній валюті	161980	136420	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	81995	95079	
27.1	В іноземній валюті	81995	95079	
28	Інші залучені кошти	7979	8054	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	26971	26971	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1314	1383	
32	Інші фінансові зобов'язання	2313	3626	
33	Інші зобов'язання	2320	1131	
34	Субординований борг	27698	29056	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	1807288	1825671	
36.1	В іноземній валюті	1013442	930608	
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37.1	Статутний капітал	200229	200229	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39	Емісійні різниці	-	-	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	9186	9186	
41	Резерви періодично необоротних активів, у тому числі:	75192	75192	
41.1	Резерви періодично нерухомості	75131	75131	
41.2	Резерви періодично нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви періодично цінних паперів	28	28	
43	Резерви періодично за операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	(17129)	82	
45	Прибуток/Збиток поточного року	(14425)	(17211)	
46	Усього власного капіталу	253081	267506	
47	Усього пасивів	2060369	2093177	

В. о. Голови Правління О.Г. Чиж
Головний бухгалтер Т.В. Скларенко

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року АТ "КБ "Експобанк" м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24				
Рядок	Найменування статті	На заїтну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	8831	27732	-18901
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	100761	99688	+1073
4	Надана застава	732402	741972	-9570

В. о. Голови Правління О.Г. Чиж
Головний бухгалтер Т.В. Скларенко

Примітка "Рахунки довірчого управління" за II квартал 2010 року АТ "КБ "Експобанк" м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24"				
Рядок	Найменування статті	На заїтну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірчого управління	-	-	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірчого управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	-	-	-
10	Фонди банківського управління	-	-	-
11	Рахунки установників	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірчого управління	-	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	-	-	-

В. о. Голови Правління О.Г. Чиж
Головний бухгалтер Т.В. Скларенко

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АТ "КБ "Експобанк" м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24 за II квартал 2010 року

Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року АТ "КБ "Експобанк" м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24				
Рядок	Найменування статті	На заїтну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	25635	42266	
1.1	Процентні доходи	127817	143977	
1.2	Процентні витрати	(102182)	(101711)	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	14129	28054	
2.1	Комісійні доходи	17687	32263	
2.2	Комісійні витрати	(3558)	(4209)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	44	47	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від періодично інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату періодично у фінансових результатах	(392)	(22845)	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	-	-	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від періодично об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від періодично іноземної валюти	(1541)	3966	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(15026)	(25609)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	4	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	37	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	(4903)	
15	Резерви за зобов'язаннями	22	(389)	
16	Інші операційні доходи	2061	3261	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(39357)	(29804)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрата від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(14425)	(5895)	
22	Витрати на податок на прибуток	-	(1813)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	(14425)	(7708)	
24	Чистий прибуток/(Збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток/(Збиток) банку	(14425)	(7708)	

В. о. Голови Правління О.Г. Чиж
Головний бухгалтер Т.В. Скларенко

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року АТ "КБ "Експобанк" м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники %	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	241924	74194	
2	Адекватність регулятивного капіталу ¹ (%)	15,67	не менше 10 %	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	9,96	не менше 9 %	
4	Поточна ліквідність ² (%)	73,25	не менше 40 %	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23,58	не більш 25 %	
6	Великі кредитні ризики (%)	337,84	не більш 800 %	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0,46	не більш 5 %	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0,75	не більш 30 %	
9	Рентабельність активів ³ (%)	0,00	х	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	381555	х	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1084	х	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	558186	х	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	14432	х	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	523520	х	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	62253	х	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	58283	х	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	28019	х	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	51170	х	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	50681	х	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	(0,08)	х	
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну:	-	х	
16.1	Просту акцію	-	х	
16.2	Привілейовану акцію	-	х	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Гетьманенко Юрій Іванович; Код країни: 804; Відсоток у статутному капіталі: пряма участь - 75,1137%; опосередкована участь - 24,8863%; Загальний % у статутному капіталі: 100,0000%. Товариство з обмеженою відповідальністю "Експобанк"; Код країни: 804; Відсоток у статутному капіталі: пряма участь - 10,9488%; опосередкована участь - 0,0000%; Загальний % у статутному капіталі: 10,9488%.		

В. о. Голови Правління О.Г. Чиж
Головний бухгалтер Т.В. Скларенко

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "СХІДНО-УКРАЇНСЬКИЙ БАНК "ГРАНТ" за II квартал 2010 року

БАЛАНС за II квартал 2010 року				Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року			
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	(тис. грн.) попереднього фінансового року	
2	3	4	1	2	3	4	
АКТИВИ							
Грошові кошти та їх еквіваленти	71 597	80 371	1.	Чистий процентний дохід	6 114	4 198	
Торгові цінні папери	0	0	1.1.	Процентний дохід	31 445	30 994	
Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату періодично у фінансових результатах	0	0	1.2.	Процентні витрати	(25 331)	(26 796)	
Кошти в інших банках, у тому числі:	0	0	2.	Чистий комісійний дохід	6 106	6 769	
В іноземній валюті	0	5 726	2.1.	Комісійний дохід	7 737	8 524	
Резерви під знецінення коштів в інших банках	0	5 726	2.2.	Комісійні витрати	(1 631)	(1 755)	
Резерви у відсотках до активу	0	(57)	3.	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0	
Кредити та зобов'язаність клієнтів, у тому числі:	339 629	316 932	4.	Результат від операцій з хеджування	0	0	
Кредити та зобов'язаність юридичних осіб, у тому числі:	238 788	204 543	5.	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату періодично у фінансових результатах	0	0	
В іноземній валюті	82 351	50 034	6.	Результат від торгівлі іноземною валютою	2 796	1 968	
Кредити та зобов'язаність фізичних осіб, у тому числі:	100 841	112 389	7.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
В іноземній валюті	40 445	49 527	8.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
Резерви під знецінення кредитів	(11 354)	(8 790)	9.	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
Резерви у відсотках до активу	3	3	10.	Результат від переоцінки іноземної валюти	(658)	166	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	4 280	4 308	11.	Резерви під зобов'язаність за кредитами	(2 589)	(1 792)	
Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(607)	(185)	12.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(430)	0	
Резерви у відсотках до активу	14	4	13.	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	430	225	
Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	14.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	15.	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	(11)	3	
Резерви у відсотках до активу	0	0	16.	Інші операційні доходи	102	68	
Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	17.	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язаності	(11 515)	(10 886)	
Інвестиційна нерухомість	0	0	18.	Адміністративні та інші операційні витрати	0	0	
Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	0	19.	Результат від участі в капіталі	0	0	
Відстрочений податковий актив	0	0	20.	Дохід від участі в капіталі	0	0	
Основні засоби та нематеріальні активи	39 681	40 253	21.	Втрати від участі в капіталі	0	0	
Інші фінансові активи	13 254	7 741	22.	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
Резерви під інші фінансові активи	(58)	(19)	23.	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	345	719	
Резерви у відсотках до активу	0	0	24.	Витрати на податок на прибуток	(122)	(403)	
Інші активи	958	560	25.	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	223	316	
Резерви під інші активи	(1)	(1)		Чистий прибуток/(збиток) від продажу активів, призначених для продажу	0	0	
Резерви у відсотках до активу	0	0		Чистий прибуток/(збиток) банку	223	316	
Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0					
Резерви під зменшення корисності в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0					
Резерви у відсотках до активу	0	0					
Усього активів, у тому числі:	457 379	446 839					

Баланс				ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ	
				ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО	
				"БАНК НАРОДНИЙ КАПІТАЛ"	
				за 2 квартал 2010 року станом	
				на кінець дня 30 червня 2010 року	
				МФО 322432 м.Київ - 03067, бул. І.Лєпсе, 4	

Баланс ПАТ АКБ «Аркада» 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	98 119	56 134	
2	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 154 727	1 111 905	
2.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб	1 061 070	963 687	
2.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	93 657	148 218	
2.2.1	в іноземній валюті	531	763	
3	Резерви під знячення кредитів	(46 516)	(41 027)	
3.1	Резерви у відсотках до активу	80	3 980	
4	Цінні папери в портфелі банку на продаж			
5	Резерви під знячення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(11)	(99)	
6	Резерви у відсотках до активу	13	2	
7	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	259	275	
8	Відстрочений податковий актив	3 592	3 593	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	238 647	242 139	
10	Інші фінансові активи	253	179	
11	Резерви під інші фінансові активи	216	483	
12	Інші активи	3 216	4 483	
12.1	Резерви під інші активи	(1 662)	(1 669)	
13	Резерви у відсотках до активу	52	37	
13.1	Усього активів, у тому числі:	1 450 703	1 379 893	
13.1.1	в іноземній валюті	34 929	18 431	
14	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків	355 040	365 870	
15	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	438 189	199 509	
15.1	в іноземній валюті	1 155	669	
15.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	417 722	182 071	
15.2.1	в іноземній валюті	1 155	669	
16	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	329 808	306 607	
16.1	в іноземній валюті	8 685	9 651	
16.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	2 558	3 598	
16.2.1	в іноземній валюті	41	62	
17	Відстрочені податкові зобов'язання	8 839	4 935	
18	Резерви за зобов'язаннями	20 380	22 436	
19	Інші фінансові зобов'язання	2 367	177 613	
20	Інші зобов'язання	3 530	18 008	
21	Усього зобов'язань, у тому числі:	1 158 153	1 094 978	
21.1	в іноземній валюті	9 841	10 319	
22	Власний капітал	200 445	200 445	
23	Емісійні різниці	13	13	
24	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку			
25	Прибуток/Збиток минулих років	41 223	37 360	
26	Прибуток/Збиток поточного року	7 635	7 726	
27	Усього власного капіталу	292 550	284 915	
28	Усього пасивів	1 450 703	1 379 893	
Голова Правління		К.В. Паливода		
Головний бухгалтер		А.А. Волкова		

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» ПАТ АКБ «Аркада» за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	23 431	27 075	- 3 644
2	Надана застава	906 820	1 046 690	- 139 870
Голова Правління		К.В. Паливода		
Головний бухгалтер		А.А. Волкова		

Примітка «Рахунки довірного управління» ПАТ АКБ «Аркада» за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління			
2	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	5 234 904	5 415 619	- 180 715
3	Цінні папери в довірчому управлінні	280 700	248 418	+ 32 282
4	Надходження доходи за об'єктами довірного управління	710	844	- 134
5	Усього за активними рахунками довірного управління	5 919 128	6 005 773	- 86 645
6	Фонди банківського управління	5 880 028	5 966 546	- 86 518
7	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	38 390	38 390	0
8	Доходи від операцій довірного управління	710	837	- 127
9	Усього за пасивними рахунками довірного управління	5 919 128	6 005 773	- 86 645
Голова Правління		К.В. Паливода		
Головний бухгалтер		А.А. Волкова		



Фінансовий звіт ПАТ АКБ «АРКАДА» за 2 квартал 2010 року

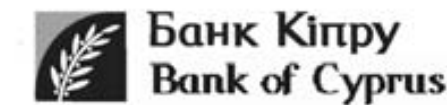
Звіт про фінансові результати ПАТ АКБ «Аркада» за 2 квартал 2010 року

(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	поточного року	Попереднього фінансового року
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід/ (чисті процентні витрати)	50 463	29 051	
1.1	Процентні доходи	104 443	77 300	
1.2	Процентні витрати	(53 980)	(48 249)	
2	Чистий комісійний дохід/ (чисті комісійні витрати)	15 641	14 644	
2.1	Комісійні доходи	15 848	14 722	
2.2	Комісійні витрати	(207)	(78)	
3	Результат від торгівлі іноземною валютою	472	424	
4	Результат від переоцінки іноземної валюти	(2 734)	(263)	
5	Резерви під заборгованість за кредитами	(5 489)	1 673	
6	Знячення цінних паперів у портфелі банку на продаж	89	371	
7	Резерви за зобов'язаннями	2 044	4 534	
8	Інші операційні доходи	3 692	5 102	
9	Адміністративні та інші операційні витрати	(52 621)	(49 548)	
10	Прибуток/(збиток) до оподаткування	11 557	5 988	
11	Витрати на податок на прибуток	(3 922)	(22)	
12	Прибуток/(збиток) після оподаткування	7 635	5 966	
13	Чистий прибуток/(збиток) банку	7 635	5 966	
Голова Правління		К.В. Паливода		
Головний бухгалтер		А.А. Волкова		

Примітка "Окремі показники діяльності банку" ПАТ АКБ «Аркада» за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	296 923	74 194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	21,94	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	19,39	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	82,33	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	22,56	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	352,53	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,16	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	10,37	не більше 30%
9	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	46 322	x
10	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	23	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	1 243	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	-	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	1 090 712	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	35 090	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	18 881	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	4 287	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	6 248	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6 248	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,04	x
16	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	-	x

Повне найменування юридичної особи, Пазнище, №, по-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
Товариство з обмеженою відповідальністю "КОМІАНІЯ РОЗВИТКУ БУДІВНИЦТВА"	804	44,3369
Товариство з обмеженою відповідальністю "Фірма "Девелопер"	804	15,0892
Паливода Костянтин Віталійович	804	0,0312
Поліченко Володимир Аурмович	804	0,0000
Голова Правління		К.В. Паливода
Головний бухгалтер		А.А. Волкова



Фінансова звітність БАТ «Банк Кіпру» за 2 квартал 2010 року 03035, м.Київ, вул.Урицького, 45 тел. 251-12-32, 251-12-18, ф. 594-28-59 МФО 320904, ЄДРПОУ 19358784 Банківська ліцензія № 106 від 14.01.2009

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	поточного року	Попереднього фінансового року
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід	74287	66416	
1.1	Процентні доходи	104821	106691	
1.2	Процентні витрати	(30534)	(40275)	
2	Чистий комісійний дохід	4355	4402	
2.1	Комісійні доходи	4562	4530	
2.2	Комісійні витрати	(207)	(128)	
3	Результат від торгівлі іноземною валютою	563	207	
4	Результат від переоцінки іноземної валюти	(156)	(413)	
5	Резерви під заборгованість за кредитами	(39049)	(33938)	
6	Резерви за зобов'язаннями	2	62	
7	Інші операційні доходи	806	526	
8	Адміністративні та інші операційні витрати	(39819)	(34145)	
9	Прибуток до оподаткування	989	3117	
10	Витрати на податок на прибуток	(515)	(1160)	
11	Прибуток після оподаткування	474	1957	
12	Чистий прибуток банку	474	1957	

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках»

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	275	736	(461)
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	257840	118127	139713
4	Надана застава	7900	15600	(7700)

Баланс ПАТ «КБ «Преміум» за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування статті	01.07.2010	01.01.2010	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	27 667	79 918	
2	Торгові цінні папери	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	3 365	3 365	
4.1	В іноземній валюті	-	-	
5	Резерви під знячення коштів в інших банках	(3 367)	(3 365)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	100	100	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	349 244	217 453	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	347 819	216 861	
6.1.1	В іноземній валюті	3 926	4 080	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	1 425	592	
6.2.1	В іноземній валюті	(83 130)	(65 188)	
7	Резерви під знячення кредитів	24	30	
7.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-	
9	Резерви під знячення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
10	Резерви у відсотках до активу	-	-	
11	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви під знячення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
12	Резерви у відсотках до активу	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	-	-	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-	
15	Відстрочений податковий актив	-	-	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	37 252	38 738	
17	Інші фінансові активи	85	47	
18	Резерви під інші фінансові активи	(39)	(16)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	46	34	
19	Інші активи	1 986	350	
20	Резерви під інші активи	-	-	
20.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під знячення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	333 063	271 302	
23.1	в іноземній валюті	7 641	19 128	
24	Кошти банків, у тому числі:	2 416	12 426	
24.1	В іноземній валюті	-	39	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	49 335	162 946	
25.1	В іноземній валюті	4 321	4 297	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	12 702	15 688	
25.2.1	В іноземній валюті	9	17 948	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	7 152	13 056	
26.1	В іноземній валюті	-	-	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	3 210	4 709	
26.2.1	В іноземній валюті	2082	44	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	29	65	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	149	149	
31	Резерви за зобов'язаннями	104	843	
32	Інші фінансові зобов'язання	131	103	
33	Інші зобов'язання	190 273	244	
34	Субординований борг	-	-	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	253 672	194 724	
36.1	в іноземній валюті	11 515	17 392	
37	Власний капітал			
38	Статутний капітал	70 000	70 000	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
40	Емісійні різниці	-	-	
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	6 578	1 408	
42	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-	
42.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
43	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
44	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
45	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
46	Прибуток/Збиток минулих років	2 813	5170	
47	Усього власного капіталу	79 391	76 578	
48	Усього пасивів	333 063	271 302	



Сьогодні на всій території України пройдуть короткочасні дощі, у західних областях та Карпатах місцями сильні, з градом та шквалами 25—27 м/с. Температура повітря вночі становитиме 14—19, вдень 27—32. Вітер змінних напрямків, 7—12 м/с. У Києві та області синоптики прогнозують короткочасний дощ, грозу. Столпчики термометрів уночі покажуть 16—21, удень – 29—34.

КАРИКАТУРИСТ ПРОДОВЖУЄ ТЕМУ



Фото Миколи МАГДИЧА.



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Система Стеллс

Найбільшим чудом є віра в чудодійність чуда

КАЗКА

Колективне мислення в одному напрямку — це не тільки величезна рушійна сила, а й величезн творча сила, і тому, якщо так і не збулася мрія Батька світового пролетаріату, то мрія Світового пролетаріату, нарешті, збулася, втілилася в життя. Як стверджує авторитетний не тільки за обсягом, а й за змістом часопис «**Таємне тайнодійство**», в одній із поки що не названих держав створено певну чудодійну матерію, котра не тільки ділиться на будь-які шматки, а й будь-які шматки її володіють такою самою (не меншою) чудодійною властивістю, а саме: варто розстелити будь-який шматок будь-де й сказати «Гоп-гоп!», як на ньому відразу ж з'являються страви й напої, які тільки згадаєш при цьому подумки! Матерію створила певна група вчених ткачів, які вже одержала не тільки належний у таких випадках патент,

а й належну Нобелівську премію, причому в належній сумі. Більше того, ткачі-науківці одержали від Антимонопольного комітету монопольне право на реалізацію цієї матерії за неоподатковуваними цінам, бо ж податок, як і мито, платить покупець.

Оскільки жодне таке повідомлення не обходиться без своїх чуток, має їх і наше — чутка полягає в тому, що придумали й виткали цю матерію в Данії, однак ми, не спростовуючи цієї чутки, стверджуємо: придумали й створили її як матерію не в Данії, а далі, ще далі, ніж перебуває меридіан Гринвіча з цього боку й по всій його довжині.

Ще одну чутку, більш достовірну, ми теж не будемо спростовувати, а навпаки, тільки сприятимемо її поширенню: чутка полягає в тому, що матерію закуповує наш Уряд не з огляду на глобальну кризу, що нас вразила, а з огляду на наступні жовтневі вибори. Крім того, чутка ця поширюєть-

ся не тільки сама по собі, а ще й у супроводі додаткових **чуток**, так званих чуточок, зокрема, що шматок такої матерії розміром менше простирадла (завбільшки з хустинку для носа) отримають усі виборці, що проголосували «за». За запропонованого кандидата, котрий і субсидював створення всієї цієї матерії.

Відповідно до наявної домовленості між Кандидатом і Головою профспілки виборців (на рівні виборчих дільниць), всі пакети (конверти) з матерією, що підлягає роздачі, перебуватимуть на виборчих дільницях, а видаватимуть їх наступного дня після підрахунку голосів і оголошення Кандидата переможцем.

На відміну від грошових купюр, шматки матерії мають захист системи Стеллс, тому бачити її, так само як і відчувати в руках, зможуть лише ті виборці, які впевнені, що Кандидат виконає всі свої передвиборні обіцянки.

Мирослав
МИЛОРАДОВИЧ.

ДОШКА ПОШАНИ

Санітарний ризик

Ганна Герман, заступник голови Адміністрації Президент (про відпустку):

— ...А потім поїдемо додому, і там я виберу якусь найважчу лікарню й попрацюю там тиждень санітаркою. На добровільних засадах, звичайно...

Від чергового:

— *Ризикуєте, їй-бо, а ну ж вам там сподобається?*

Війна в них у голові...

Микола Азаров, Прем'єр-міністр України:

— Витягнули, ніби Податковий кодекс нагадує податкове гестапо. Я вибачаюся, та ви візьміть наш Податковий кодекс і порівняйте з американськими податковими законами... Що ви тоді заспіваєте?

Від чергового:

— *Так от за що американці били німців під час Другої світової: за надто м'які податкові закони!*



Честь мундира

Олександр Лукашенко, Президент Білорусі (про керівників Росії):

— Пропоную: давайте по-людськи, як росіянин і білорус, жити, дружити. Останній шматок, якщо треба, будемо ділити. Оборона спільна, ППО тощо. Я не проти, але по-людськи. Та в нас різні підходи й поняття. Вони дуже бага-



ті, вони «упаковані» всі по повній програмі, супермільярдери. Ну що мені з ними розмовляти? Я для них чужа людина.

Від чергового:

— *Заспокойтеся, краще своя картонля в мундирі, аніж мундир з кремлівського плеча...*

Місця знати треба...

Арсеній Яценюк, лідер «Фронту перемін»:

— Головна передвиборна теза «регіонів» був — все буде добре. Уже минуло шість місяців. Де це «добре»?

Від чергового:

Як де? У вашого друга Фірташа!

Про важняки і движняки

Володимир Єльченко, посол України в РФ:

— Москва — то «екшн», «драйв» і «движняк». Ці молодіжні слова більше



характеризують Москву як місто. Мені подобається таке місто.

Від чергового:

— *Спробували б ви сказати, що не подобається, було б: екс, движняк і товарняк...*

Стіл, як смітник

Михайло Добкін, голова Харківської ОДА:

— Вважаю, що не справа опозиції блокувати, ламати, крушити, пікетувати. Ось прийшли б і поклали на стіл новий Податковий кодекс. А раптом чинна влада його візьме й скаже: так, ви знаєте, у вас краще вийшло. Будемо ваш розглядати. Так не пропонують же...

ЦЬОГО ДНЯ, 24 ЛИПНЯ

■ **1790.** У Франції вперше в історії документально зафіксовано падіння метеорита на Землю. ■ **1910.** Помер живописець Архип Куїнджі, уродженець Маріуполя. Автор багатьох українських пейзажів. ■ **1923.** Лозаннський договір. Юридично оформив розпад Османської імперії. ■ **1935.** У Тифлісі (теперішній Тбілісі) відкрилась перша в світі дитяча залізниця. ■ **1945.** У ході Потсдамської конференції президент Сполучених Штатів Гаррі Трумен сповістив Сталіну про створення у США нової надпотужної зброї (атомної бомби, випробуваної напередодні). ■ **1964.** Помер Максим Рильський. ■ **1990.** Над будинком Київради поруч із синьо-червоним прапором УРСР піднято жовто-синє знамено.

ТЕЗИ Й АНТИТЕЗИ

☞ *Бути праведником важко тільки в земному житті.*

☞ *Режисура набагато складніша за дресуру, з огляду на інтелект, підступність й непередбачуваність об'єкта впливу.*

☞ *Україна: країна з великою питомою вагою маловагомих князьків.*

☞ *Масмо те, що нас мають.*

☞ *Щоб кинути тінь на велику людину, треба бути не меншим за неї.*

☞ *Обличчя у всіх різні, а пик — всі на одне лице.*

☞ *Нардепи — штучний товар, тому їх можна купувати й поштучно.*

ТЛУМАЧ

ЗВ'ЯЗКІВЕЦЬ — той, хто має зв'язки

БЕДУІН — незаможна людина

РЕПРОДУКТОР — чоловік фертильного віку

НЕВАЛЯШКА — знає міру у вживанні спиртного

ГАРНЕНЬКИЙ — що гарно посидів

ТРАНСЖИРИ — жири, що впадають у транс

Борис РЕВЧУН.



Від чергового:

— *Ви, як завжди, щось переплутали. Опозиція якраз прийшла і поклала на стіл 5300 поправок до Податкового кодексу! А чинна влада їх взяла і сказала: ви б краще блокували, ламали, крушили, пікетували... І викинула все на смітник!*

Без істерики

Дмитро Табачник, міністр освіти і науки:

— Всі розмови про те, що хтось не встигає подати заяву, — це істерика преси і суперактивних батьків.

Від чергового:

— *Ну, звичайно. це журналісти скрізь у вишах створюють кілометрові черги, а суперактивні батьки увесь цей бардак знімають на камери...*



Мал. Михайла
САЧКА,
Володимира
ВАСЬКОВЦЕВА,
Василя
ФЛЬОРКА,
Вадима
СИМИНОГИ.

Чергував
по
«Куреню»
Віталій
СУДДЯ.



Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775,
для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна на 2010 рік:
для фізичних осіб — 10,00 грн.
та 6,00 грн.,
для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:
ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
Зам. 17428

Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України».
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

